

El Gurbal

"La Criba"



No. 113
ENERO DE 1971.

VIVA LAS MIL MARAVILLAS DEL
LIBANO Y BAALBEK "70" Y PER-
MITA QUE SABENA LE INTRODUC-
CA EN EL MUNDO DONDE TODO
EXISTE PARA SU COMODIDAD
SUS GUSTOS Y DESEOS, PORQUE
VOLANDO POR SABENA LA LINEA
AEREA EUROPEA QUE MAS LE
AYUDA, TODO PASAJERO SE
SIENTE IMPORTANTE, PORQUE
ES IMPORTANTE.



SABENA

LINEAS AEREAS BELGAS

TEL. 535-31-80 al 85



VAMOS A LIBANO

GRANDIOSA

EXCURSION

A LIBANO

La Unión Libanesa Mundial, invita cordialmente a todos los Libaneses de ultramar, para asistir a su CONGRESO MUNDIAL, que se celebrará en la ciudad de Beirut del día 10, al 10 de agosto de 1971, que incluye reuniones de Profesionistas, Intelectuales y Hombres de negocios. Hemos reservado más de cien espacios con una de las compañías de Aviación más prestigiadas, conocidas mundialmente por su exclusivo servicio de altura.

Saldremos de la ciudad de México, con destino a Beirut, el día 16 de Julio de 1971, con escala en Europa para continuar al día siguiente a la Capital Libanesa.

En honor de los Libaneses de ultramar, el H. Gobierno y la filial de la Unión Libanesa Mundial de Beirut están preparando grandes recepciones, festivales folklóricos, paseos y excursiones, con el objeto de que la estadía de los visitantes sea más placentera en el "País de los cedros". Este programa incluye el conocido festival Internacional de Bsalbek donde toman parte los más destacados artistas del Líbano y del Mundo, la fiesta de las Flores y de los Cedros, así como también visitas a sitios históricos, arqueológicos y Lugares Santos; además excursiones a los lugares más bellos de Líbano y sus alrededores.

Salim Abud, contando con amplia experiencia adquirida durante veinticinco años en la organización de estos eventos, puede encauzar con éxito esta gran excursión.

Para facilitar todos los informes relacionados con este viaje, estamos a sus órdenes en Ave. 20 de Noviembre No. 53, desp. 211 teléfonos 521-31-58- y 510-09-95, México, 1, D. F.

VISITE LIBANO, SIRIA, EGIPTO Y PAISES DE EUROPA.

Salida de México en grupo y el regreso libre en la fecha que usted desee dentro del plazo de un año. Espere folleto ilustrativo con el programa de la excursión y precios.

El Gurbal

"La Criba"

DIRECTORIO

DIRECTOR
SALIM GEORGE ABUD
ANDRAUES

GERENTE
Guadalupe A. de Basila

JEFATURA DE REDACCION
S. Franco Delgado

RELACIONES PUBLICAS
Jorge Abud Chami

REDACTORES EN ARABE
Fayek Kouri
Vahe Minassian

**CORRESPONSALES EN
EL INTERIOR**

Sr. NADIM ALI B., Calle 16 de Septiembre No. 46-33, Guadalajara, Jalisco.
Sr. NICOLAS ABUSAMRA, Calle Ildefonso Fuentes No. 475 Sur, Torreón, Coah. Srta. YOLANDA CANAVATI, Río Grijalva No. 105 Sur, Col. del Valle, Monterrey, N. L.

CORRESPONSALES EXTRANJEROS

Sr. SHAUKI DIAB, 5a. Avenida 17-44, zona 1, Guatemala, C. A. RICARDO HIMEDF, Primera Calle Poniente No. 2924, San Salvador, El Salvador, LIC. FRANCISCO ABEDRABBO, Almacén "Rivolt", Tegucigalpa, D. C., Honduras, C. A. PROF. NASRE HABBED LOPEZ, Ciudad "Idens", Managua, Nicaragua, C. A. SR. ROGELIO NASRALAHA B., Apdo. Postal No. 5184, San José Costa Rica, C. A. SR. NICOLAS MANZUR, Carrera 43 No. 3278, Barranquilla, Colombia.

Registrado como correspondencia de segunda clase el 24 de abril de 1957, en la Administración de Correos No. 1, de México, D. F. Oficinas de "AL GURBAL": 20 de Noviembre No. 53, Desp. 208, México 1, D. F.

Teléfonos: 5-21-31-58 y 5-10-09-95.

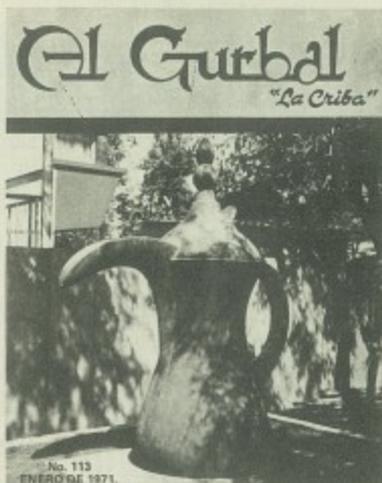
SUSCRIPCION ANUAL

En México \$ 150.00
En el extranjero 20 dólares
Año XLIII 3a. Epoca

Impreso en los Talleres de ROTOCOLOR, S. A., Tokio y Presidentes, Col. Portales
Tel.: 5-39-65-12 México 13, D. F.

NUESTRA PORTADA

No.
113



Enero
de
1971

De una rica tradición en las costumbres de los árabes es la munificencia en el ofrecimiento del café. Y entre sus objetos de artesanía, la cafetera tiene un lugar de distinción. Es de cobre y guarda mucha pureza de líneas, al mismo tiempo que se adapta a la elaboración del aromático producto, en lo que los árabes experimentan una de sus mayores satisfacciones.

SUMARIO

Editorial	5
Actualidad Libanesa	6
Proyección de México	10
Por los Países Arabes	14
Atalaya	18
La Formación del Instituto Cultural de México y los Países Arabes	20
Visita del Excmo. señor Embajador del Líbano	21
El Sanatorio de la Colonia Libanesa	22
El Intercambio Comercial entre México y los Países Arabes	24
Nuestra Comunidad	26
Definiciones con Proyección Histórica	28
Un Testimonio de Primera Mano	30
La Inauguración de la Presa de Assuan	32
El Nuevo Presidente del Centro Libanés	33
En Torno a los Valores Gastronómicos	34
Páginas de Arte	36
La Mujer Libanesa Sabe Realzar sus Encantos	38
Unión Libanesa Mundial	40
Figuras Notables	41
Páginas Sociales	42
AL GURBAL en Arabe	51

LAS BURLAS DRAMATICAS

Al tomar incremento, con el paso de los años, el conflicto político-militar entablado en el Medio Oriente, se han venido perfilando situaciones de gradual tirantez que llegaron a impresionar a todo el mundo. Lo que a fines de la década de los cuarenta parecía un golpe de sorpresa, bien preparado por quienes lo daban, se convirtió en uno de los problemas que más dolores de cabeza están dando a propios y extraños y en un foco de antagonismos e irreductibilidades que está considerado como un polvorín de riesgos incalculables.

El proceso político, al que se ajusta el militar —y no viceversa—, ha tenido características que no deben perderse de vista cuando las esperanzas de arreglos pacíficos en el conflicto árabe-israelí están cediendo ante las realidades poco menos que desesperadas: de una parte, se han complicado las cosas a medida que las posibles soluciones se perfilaban, como en un propósito determinado de mantener viva la llama de la guerra con fines de un cierto y singular imperialismo; de la otra, se ha buscado siempre la simplificación de los factores, la claridad de las posturas, en un intento de preservar a la zona de grandes explosiones que todo lo abrasaran y, cuando menos, de no cargar con la histórica responsabilidad de los confusionismos que no tienen fines claros, a no ser claridad de la ambición.

Así han estado los frentes hasta que el pasado año terminó y así ha comenzado el presente, con los manejos sionistas en plena ebullición y con los propósitos de los países árabes en campaña de esclarecimiento paladino. ¿Dónde quedan, en realidad, las esperanzas de una situación mejor?

Mientras las fórmulas van y vienen, en una sucesión de actitudes negativistas por parte del sionismo que tienen todo el aspecto —y no dudamos también que toda la realidad— de burlas dramáticas, el recaudo armamentista se desarrolla por todo lo alto, cerrando los caminos a fundadas previsiones de paz. No hace mucho, en el seno del sionismo organizado en Estados Unidos, se hacía la colecta de mil millones de dólares para mantener la causa expansionista del llamado estado israelita. Al Ejecutivo norteamericano se autorizaba, en el capitolio de Washington, una partida de quinientos millones de dólares con destino a las ayudas que se prestan al mismo estado. Llevan la delantera, en el combustible que se arroja a la hoguera, estos gestos que no tienen ninguna justificación más que la de preparativos para una etapa de ulteriores violencias.

Es la política de los hechos consumados, de las lógicas bárbaras ante las que se estrellan las mediaciones insistentes y ante las que caen en impotencia todos los conatos de arreglo por parte de los cuatro grandes que realizan gestiones de paz sin lograr mayores avances.

Los árabes están en la réplica, es cierto, porque es, no solamente su derecho, sino su obligación. Cuando se les llama al campo de la justicia, acuden presurosos; cuando se les llama al campo del honor, no se niegan. Actualmente, de la justicia vuelven a hablar con las mayores amplitudes y las mejores intenciones y su honor cuidan como cumplen a las his'óricas contingencias. Y mientras ellos no han exigido más con el paso de los años, sino todo lo contrario, los otros han aumentado su intransigencia.

Si burla dramática es lo que está ocurriendo en el Medio Oriente, bueno es saber quién la hace y quién debe cargar con ella a la hora de los saldos ineluctables.

Las Inquietudes Políticas

Tal parece que la política libanesa, siempre activa y siempre en cuerda de dinamismos acuciados por las plataformas de los partidos, hubiera entrado en una etapa de proyecciones superiores que, como es natural, se prestan a numerosas y muy diversas especulaciones.

El aspecto estrictamente político, aquel que trata de vigorizar personalidades y plataformas mediante fuertes campañas de influencia popular y también mediante el socorrido expediente de alianzas que ordinariamente apuntan a muy lejos, es el que más resalta y el que cala en la sensibilidad de los personajes y en lo que podríamos llamar ambiciones, digámoslas no-

bles, de quienes encabezan los grandes grupos. Recien'te está todavía la campaña presidencial. Y en una democracia ebullente, como es la libanesa sin duda alguna, el término de una de estas campañas es el principio del principio de otra. ¿Algo de esto ocurre en la ebullición presente de la política y de los políticos libaneses? A juzgar por comentarios de observadores muy autorizados, pudiera pensarse así.

No se crea, sin embargo, que esta serie de manejos, que están caracterizando el momento actual de la política libanesa, se desentienden de las grandes causas objetivas sobre las que versaran las



El acostumbrado saludo de los miembros del Cuerpo Diplomático, acreditado en la capital del Líbano, al Presidente de la República, Suleiman Frangie, con motivo del Año Nuevo. El Decano de los diplomáticos, Mons. Bruneira, Nuncio Apostólico, formula el mensaje de salutación.



La Jornada de la Paz —el día 3 de enero— en la ciudad de Beirut: los representantes de diversas comunidades religiosas, en mensajes que respondían a los propósitos de una promoción universal alentada por el Papa Paulo VI y auspiciada por la UNESCO.

campañas de hace algunos meses. Entre estas causas, la que ofrece una primacía marcada por las mismas circunstancias es la solidaridad del Líbano con todo el mundo árabe en los grandes compromisos que este mundo afronta actualmente. Se ha observado un movimiento fuerte en estas tendencias y en estas proyecciones, como si ellas fueran el resorte del éxito adosado a un porvenir cierto. No se trata —al menos lo entendemos así— de tesis nuevas, pero su jerarquía sí está subiendo de puntos. Es lo que los comentaristas de la política libanesa llaman la apertura hacia el mundo árabe.

La Jornada de la Paz.

En el Líbano esta Jornada —iniciativa del Papa Paulo VI hace cuatro años, secundada por la UNESCO— cobra una significación muy

especial. Es un país beligerante en una guerra acerba, que ha descargado sobre su territorio muchos latigazos. Es país de un fuerte sentido institucional, acrisolado a través de su historia larga y que se yergue cuando las circunstancias lo hacen imperioso. El pacifismo del Líbano es tanto más comprensivo y tanto más meritorio cuanto a las guerras ha sido arrastrado en pos de la soberanía de sus fueros nacionales y de la guerra nunca hizo un instrumento político.

En el día 3 de enero se celebraba esta Jornada —en el edificio de la UNESCO, de la capital libanesa—, que congregó a representantes de las fuerzas políticas, de las comunidades sociales y de las congregaciones religiosas. Un mensaje había lanzado el Primer Mandatario, Suleiman B. Frangie, que contenía conceptos de ratificación a

las intenciones de esta Jornada, desde el principio asentada en el hecho de que la paz deje de ser una palabra de bella retórica para convertirse en una meta para llegar a la cual todo sacrificio es bueno.

Afirmaba el Presidente del Líbano, en este mensaje, que su país cree en los principios del pacifismo auténtico y que por eso se asocia a la iniciativa papal: "el Líbano que cree en el hombre y que proclama que cada hombre debe tratar a su hermano con plena humanidad, afirma su fe en la necesidad de los encuentros humanos y en la eficacia de los mismos sobre la base de la sinceridad y del desprendimiento".

Los conceptos de la paz con la justicia se hicieron relevantes en los discursos de esta Jornada. La proyección es mundial y abarca cualquier contingencia, cualquier conflicto y cualquier alteración de la paz. Es una exaltación de lo que más falta hace en el mundo y en tierras libanesas se hizo con la acuercpación de todos, absolutamente de todos los elementos que determinan su vida pública y su tónica social.

Es proyección mundial, pero la angulación regional y zonaria no puede pasar inadvertida en la misma nobleza de la causa entañada en la Jornada. Latía en los actos, en las palabras, en las actitudes. Lo que en carne propia se siente tiene elocuencia que con ninguna otra puede compararse. Y así se entendió esta Jornada en la ciudad de Beirut, mientras una tregua asaz precaria mantenía las interrogantes dramáticas en los escenarios mesorientales en los que el Líbano está.

Los Frentes de la Resistencia.

Es un factor, el de las posiciones políticas libanesas frente al conflicto entre árabes e israelitas, que está influyendo poderosamente en los derroteros del país. Los israelitas se ensañan, cuando ponen por delante el motivo de las hostigaciones guerrilleras, en las poblaciones libanesas y en sus habitantes. Se ha formado, como es natural, la conciencia de una agresión y todo aquello que se ha dicho sobre planes expansionistas que incluyen al Líbano entre los botines del "paso de vencedores", al estilo de los grandes conculcadores de los derechos de los pueblos, cobra mucha actualidad y adquiere perfiles siniestros.

Frente a estos lineamientos, el sentido de la resistencia va unido al de la dignidad insoslayable. En esto pocas discrepancias hay en los medios nacionales. Y las que hay, buscan proyecciones —que no faltan— en las que el ángulo de complicaciones históricas ocupa un primer lugar, lo que puede ser tema de filosofías políticas y sociales, pero no es tema de determinaciones ajustadas a la imperiosidad de los hechos y de las circunstancias.

En el Líbano se conocen, a la perfección, los fondos y las formas de los movimientos liberacionistas. El palestino es uno de ellos y es también de resistencia, sólo que en cualquier escenario que apunte a la propia nación perdida por la vía de una dominación que ha sido arrebatado de derechos. Si hay solidaridad de gestos, no quiere decir que hay confusión de doctrinas ni confabulación de tácticas.

En el Líbano, como en todo el



El público que asistía a los actos con que se celebraba en Beirut la Jornada de la Paz. Preside, con la representación del Primer Mandatario de la República, el Vicepresidente del Consejo de Ministros, Ghassan Tuani.

mundo, no se ignora que el matiz del liberacionismo palestino es, predominantemente, de tendencia socialista y que esta tendencia ocupa cada día mayores campos en la actividad de las unidades palestinas que a su acción guerrillera unen ciertas proyecciones de tipo político que entran en determinadas beligerancias con respecto a las que podríamos llamar futuras morfologías del mundo árabe.

Pero en el Líbano se especifican, con suficiente claridad, todas estas diversas cuestiones. La causa fundamental de los palestinos árabes es una causa de supervivencia de su comunidad, frente a las tácticas disolventes de los israelitas. Y en esto, el Líbano está con sus hermanos, los árabes de Palestina. Lo demás es un problema sometido a otra dinámica que en los libane-

ses alcanzará, cuando menos, un esclarecimiento adecuado.

El "nuevo trato" entre Líbano y Siria.

Países vecinos y enlazados por muchos intereses que requieren fórmulas coordinadoras, Líbano y Siria por algún tiempo mantuvieron tesituras de excesiva tirantez, que repercutían en los procesos económicos de los dos países en una forma positivamente estancadora.

El cambio de régimen en Damasco —un cambio de evolución interna dentro del socialismo siríq— abrió perspectivas nuevas, ahora de diálogo entre dos sistemas respetables: el mencionado de Siria y el liberal del Líbano.

Se ha llamado un reencuentro,
AL GURBAL



El reencuentro entre Líbano y Siria: es en la ciudad de Damasco y se estrechan la mano el Jefe del Gobierno de Siria, general Hafez Assad, y el Ministro de Relaciones Exteriores del Líbano, Khalyf Abouhamad. En el centro, el Ministro de Relaciones Exteriores de Siria.

después de alejamientos provocados por los extremismos que no son precisamente liberales. Y si las angulaciones políticas están en juego, lo están también las económicas, ya sea en el círculo de las relaciones entre los dos países, ya sea a guisa de muestra sobre lo que puede establecerse en ámbitos mayores como serían los de toda la comunidad árabe. Se ha observado una cierta complementaridad entre Líbano y Siria —el primero con su organización y con sus recursos, la segunda con sus fuentes de materias primas y su proceso de industrialización—, que abren las perspectivas de una integración —palabra de trascendencia que comienza a proyectarse también sobre los países árabes— a la que una gran dosis de buena voluntad, por parte de los gobiernos de ambos países, puede llevar.

AL GURBAL

Sobre los entendimientos de carácter económico, otros muchos se pueden levantar; pero los primeros son los que absorben la atención del momento y los que figuran como clave de posteriores situaciones, en las que no se descartan las relaciones de una comunidad árabe, cualquiera que sea su amplitud, con otras en el mundo ya establecidas. Y ciertamente, del más alto interés resulta el tema, con todos los complejos factores que existen en el cuadro económico del Medio Oriente.

Por la diversidad misma de los regímenes de estos dos países vecinos y hermanos; el acercamiento entraña el valor de algo más que una experiencia. Y esto es uno de los tópicos actuales de mayor interés en los medios políticos y en los medios económicos del Líbano.



La dinámica empresarial libanesa se ha proyectado sobre una de las grandes necesidades sociales de Costa de Marfil; un grupo de financieros del Líbano ha celebrado un convenio con el gobierno del país africano para la construcción de cinco mil viviendas populares. En la gráfica la firma del convenio.

PROYECCION DE MEXICO

El Ritmo Acelerado de la Revolución

Fue una de las notas sobresalientes del programa del régimen que inició su período el primero de diciembre: acelerar el ritmo revolucionario para sa-

lir al paso, con soluciones adecuadas a los principios de justicia social, de los problemas que se yerguen en el camino de un desarrollo que no debe entenderse únicamente como progreso material, sino como conquista de altos planos en todos los órdenes.

Y tal como se formuló, con palabra muy categórica, se está realizando en un ambiente de actividad que, si no ha sorprendido a los habitantes de la nación mexicana, es porque de ello tenían ya un conocimiento cierto a juzgar por la tónica de la misma campaña electoral del licenciado Luis Echeverría. Fue un índice inequívoco, que muy pronto cobró la mayor consistencia en la formación de los cuadros gubernamentales, en la disciplina que en ellos se impuso y en el espíritu de servicio que les está inspirando.

Ciertamente, la Revolución Mexicana tiene prisa, para responder a su concepto y a su propio nombre. Lo primero que está caracterizando el régimen es la jerarquización de los problemas, de las soluciones y juntamente con ello de los recursos. Considerados aisladamente, cada problema, particularmente en el aspecto económico, tiene una primacía fincada en su misma urgencia. Las enumeraciones son aplastantes, donde quiera que se hagan en los tiempos modernos. El cuadro general —cada día mayor en las atribuciones de los poderes públicos— requiere jerarquización y ensamblamiento, ya se analicen los factores orgánicos, ya se analicen los factores funcionales.

Esta jerarquización y este ensamblamiento se realizan, en la tónica gubernamental que se puso en marcha de inmediato, por la creación de nuevos or-

AL GURBAL



Los alcances del nuevo Código —iniciativa del Ejecutivo Federal, enviada a las cámaras legislativas— eran expuestos por el Presidente Luis Echeverría, a quien acompañan el Procurador General de la República, licenciado Julio Sánchez Vargas; el Jefe del Departamento de Asuntos Agrarios y Colonización, licenciado Augusto Gómez Villanueva; y el Secretario de Agricultura y Ganadería, señor Manuel Bernardo Aguirre.

ganismos o la transformación de algunos ya existentes que, a iniciativa del Ejecutivo, han dado materia de trabajo y trabajo arduo a las mismas cámaras legislativas de la Federación. Así ha brotado, se han aprobado y se han puesto en marcha el Instituto Mexicano de Comercio Exterior, el Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología reemplazando al Instituto Nacional de Investigación Científica, la Comisión Nacional Coordinadora de Puertos, la reforma y adiciones a la Ley General de Instituciones de Crédito y Organizaciones Auxiliares, las reformas a la Ley Forestal, la Ley para el Control por el Gobierno Federal de los Organismos Descentralizados y Empresas de Participación Estatal, las reformas de carácter fiscal, la nueva Ley Orgánica del Departamento del Distrito Federal, las reformas a la Ley del Seguro Social.

Y en cartera, para período extraordinario de sesiones en las cámaras legislativas, que en este mismo mes de enero comenzara, quedaron promociones orgánicas de tanta enjundia como la nueva Ley Federal Agraria, que ha de substituir al Código Agrario que viene en ejercicio desde hace treinta años; así como las reformas y adiciones a la Ley Orgánica del Poder Judicial, la nueva Ley Orgánica de Petróleos Mexicanos, la que crea el Instituto Nacional para el Desarrollo de la Comunidad Rural y de la Vivienda Popular y las reformas a diversos artículos de la Ley de Nacionalidad y Naturalización.

Esta intensa actividad de carácter orgánico revela que existe un plan de integración gubernamental bien definido y que se pone en ejercicio con una celeridad que salva muchas distancias, esas distancias de tiempo que a muchos dieron anteriormente la sensación de rezagos revolucionarios.

A esta actividad de organización hay que añadir, como correlativa, la que se está desplegando en el aspecto funcional. Se ha comenzado por buscar la cooperación de todos los elementos que tengan cabal comprensión y cumplida competencia en los menesteres de la vida pública. El acceso de la juventud ha sido algo sencillamente espectacular; si en un principio se tomaba a guisa de interesante experiencia, por parte del pueblo mismo, muy pronto el interés cedió a la convicción de que ni los jóvenes carecen de competencia —la están demostrando y muy alta— ni vienen planteando esos problemas generacionales que se habían configurado, a guisa de obstáculos en la coordinación de los valores nacionales, en la mente de muchos teóricos o en el temor de muchos hijos de la inercia.

AL GURBAL



El Primer Mandatario de la Nación, licenciado Luis Echeverría, en su visita a la región de La Chontalpa y durante una entrevista concedida a los voceros de la prensa nacional... "tenemos que incrementar todas las actividades básicas de México, pero la agricultura sigue siendo la ocupación de un mayor número de mexicanos".

Lo que en este sentido ha hecho el régimen, como un fenómeno social y político, es de muy vastos alcances y de relieves sencillamente extraordinarios; se han dado la mano energías que no estaban bien comprendidas y que estaban muy distanciadas. Los prejuicios y las predisposiciones ocupaban este campo; por un lado, los de madura edad hacían de su experiencia un valor absoluto, cuando en realidad no lo es, con todo lo cotizabile e indiscutiblemente valioso que tiene; por otro, la juventud, por falta de llamamientos, venía ostentada casi únicamente por movimientos de protesta y de rebeldía que no reflejaban su auténtico valor, también con todo lo cotizabile que estos movimientos enciernen.

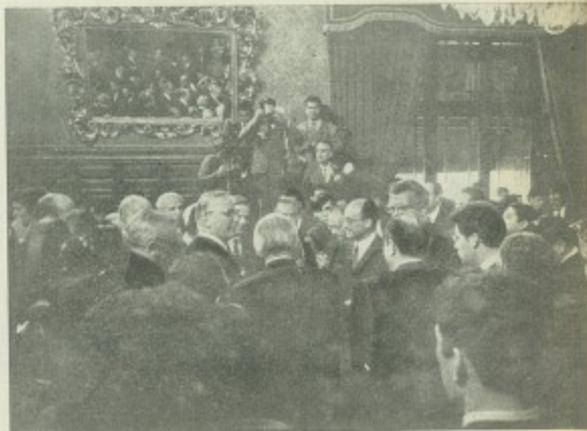
La aplicación a una temática positiva —algo de eso habíase iniciado ya en las esferas de los intereses privados—, con toda la envergadura de cometidos

y responsabilidades oficiales es lo que ha emprendido el régimen y lo que recibe el nombre de innovación, cuando tal vez este nombre no sea el más apropiado. El apropiado es el de integración positiva y dinámica.

La Descentralización de la Industria.

Viejo tema es éste, que ahora cobra una actualidad decisiva. En su ventilación interviene, conjuntamente, el sector oficial y el sector privado. Las tesis de ambos sectores no difieren fundamentalmente y menos ahora, cuando las obras de subestructura han tomado tal incremento que a cualquier zona del país puede llegar, con gran facilidad y gran expedición, aquello que una planta industrial necesita vitalmente, como son los caminos, como es la energía eléctrica, como es el agua y como son los sistemas de seguridad pública.

El propósito, que abunda en tantas razones que lo justifican y lo imponen, ha entrado en la categoría de proyecto a realizar mediante una doble acción gubernamental, la de las ordenaciones generales y la de la intervención directa en las empresas que el gobierno alienta, y mediante la acción de la misma iniciativa privada. Se trata de desarrollar zonas que hasta ahora, y pese a sus condiciones geográficas



Las felicitaciones del Cuerpo Diplomático al Presidente Echeverría, con motivo de principio de año... "vamos a trabajar todos juntos para el éxito de nuestras labores".

favorables —entre ellas destacan precisamente las portuarias—, han quedado atrasadas y hasta en índices de escasa población. Al mismo tiempo, de descongestionar otras que ya están saturadas, como el Valle de México que concentra el cincuenta por ciento de la producción industrial del país, el cuarenta y ocho por ciento de la mano de obra industrial y el cuarenta y siete por ciento de las inversiones industriales de toda la nación.

Al organismo descentralizado "Nacional Financiera" se ha encomendado, por el propio Jefe del Ejecutivo Federal, todo lo correspondiente al estudio, promoción y coordinación de los conjuntos industriales con los que se ha de producir el fenómeno de la descentralización. En las miras de este organismo, y en tal capítulo de su nueva actividad, existe una proyección muy interesante: la del enlace de la industria con el desarrollo y las promociones agrícolas, no solamente por la relación que guardan en el suministro de materias primas de la industria y en la industrialización de los productos agrícolas, sino también por la transformación del habitante del campo en sujetos de personería industrial. Y el viejo pleito de las prevalencias —un pleito de escritorio— así queda zanjado, en un cuadro de dinamisismos compartidos y zonariamente distribuidos que humanice a la industria y haga avanzar técnicamente a la agricultura.



Las severas advertencias del Presidente en la oportunidad de la instalación de la Comisión Nacional de la Industria Azucarera... "no ha querido el nuevo régimen de México, el régimen de la Revolución, crear nuevos príncipes, ni duques ni condes".

El Subsecretario de Industria y Comercio, el talentoso licenciado José Campillo Sáinz, exponía este problema de la descentralización industrial, juntamente con otros altos funcionarios del régimen, durante una de las sesiones de trabajo que se celebraban sobre la marcha dinámica del Presidente Echeverría. El concepto del Subsecretario lo aducimos en razón de un testimonio de un valor muy connotado, brindado por el titular de la misma dependencia, licenciado Torres Manzo. Versaba acerca de dos aspectos del caso de la descentralización: la elevación de costos en las zonas de concentración industrial —como la ya citada del Valle de México— y la promoción del desarrollo en otras zonas estrictamente necesaria para subsanar las enormes diferencias sociales que plantean uno de los más graves problemas del país.

Los criterios promocionales son diversos; el tradicional —y por él estaba Campillo Sáinz— es el de los estímulos por el sistema de franquicias fiscales. A los principios de industrialización de una zona, posiblemente sea el más eficaz y determinante. Ya más adelante, el sentido promocional puede variar y ceder a estímulos de otra naturaleza, como el de ampliación de las obras de subestructura para dar mayor fluidez a las mismas funciones de las empresas industriales.

El hecho es que la descentralización industrial se ha perfilado ya como una sólida perspectiva en el desenvolvimiento socio-económico de México. Y que en ella radica esa nueva fisonomía del país que supera el trance del despegue y entra en el de los saltos. También aquí la consigna de la aceleración es válida.



En la visita a un ejido por las zonas del Estado de Querétaro... "observen esa vivacidad de una provincia que apresura su despertar".

DISTRIBUIDORA "AMCO"

Artículos religiosos y novedades plata, oro y piedras preciosas, artículos de regalo para matrimonio, cumpleaños y Primeras Comunicaciones. pulseras de oro estilo oriental.

Propietario: MUCIO FAUR

Av. 16 de Septiembre 10-201

Tel.: 13-18-20

México, D. F.

En Vísperas del fin de la Tregua

La sensación de una competencia de propuestas es lo que produce la tensión del momento en los últimos días de la tregua de hostilidades entre la República Árabe Unida y los israelitas con su bandera de estado sionista. Pero la diferencia ha sido demasiado notoria entre la tónica de las propuestas árabes y las judías, como si las primeras hubieran de desembocar en la guerra como un mal irremediable y las segundas partieran de la guerra como un sistema preconcebido.

Lo que el Presidente de la RAU ha señalado como condiciones para la paz y ya una especie de paz sería la continuación de la tregua más allá del día cinco de febrero —no solamente es aceptable, sino que no ha añadido nada a lo que el más alto organismo político internacional —el Consejo de Seguridad de la ONU— dictara hace más de tres años y sobre la misma situación que todavía hoy, desgraciadamente, prevalece. En cambio, lo que han señalado los israelitas —esa comparación de sus fronteras con las fronteras polacas después de la última gran guerra— a todas luces, y a sabiendas de ellos, es inaceptable para los árabes.

Todavía se han dado, en la poli-

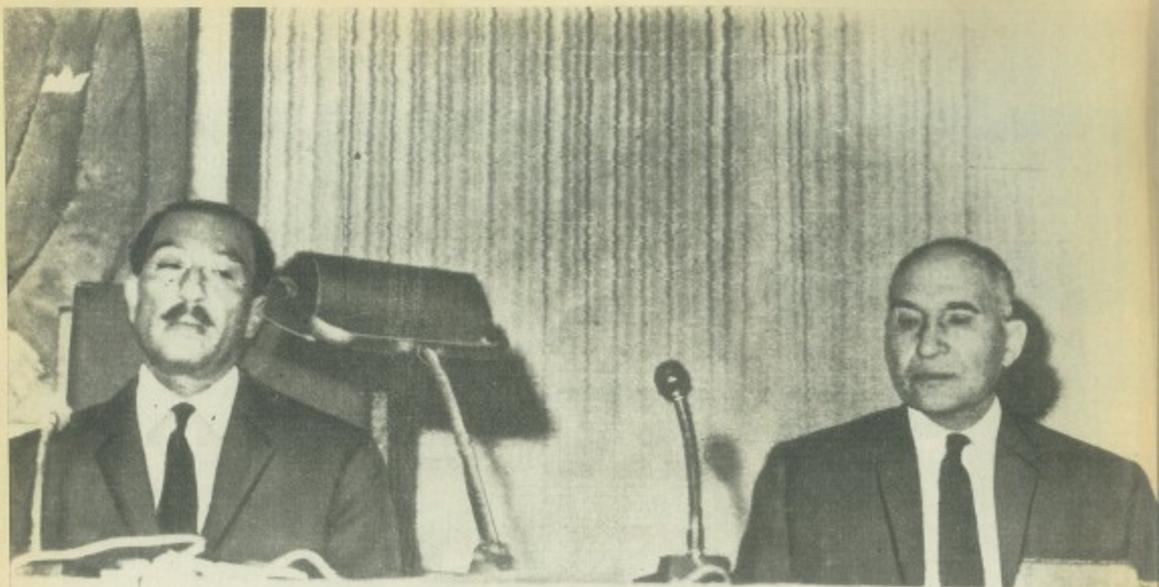


El mediador de las Naciones Unidas, Gunnar V. Jarring, hace acopio de propuestas y contrapropuestas, antes de que fenezca el plazo de la tregua en las hostilidades del Medio Oriente.

tica de El Cairo, concesiones en cuanto a los plazos y al calendario para que las condiciones naturales e insoslayables se cumplan; no quieren los árabes prendas adelantadas, sino simultáneas en lo que ellos hayan de recibir como satisfacción obligada y en lo que hayan de otorgar en lo que se refiere a ese capítulo de garantías en que los judíos han puesto en énfasis tan grande que tal parece como si no las desearan para imponerla a su modo. Esta táctica, con los acentuamientos consiguientes en lo que parecen querellas de país cercado y en realidad son maniobras de expansionismo, no ha pasado desapercibida. Siempre que de una propaganda judía se trata, salen a relucir las arengas bélicas de Anwar Sadat. Su pensamiento exacto lo trasladamos en otras páginas de esta publicación, pero bueno es hacer notar, en esta ilación de reflexiones, que el de Egipto llega a la guerra, si la tregua no puede alargarse, después de haber esgrimido, hasta su máximo, las armas de la paz, si se admite la paradoja.

Nunca habían hablado, desde El Cairo, de garantías para la comunidad israelita, como ahora lo han hecho. No se prejuzga, desde luego, la situación jurídica que es pleito de mayor cuantía histórica

POR LOS PAISES ARABES



El Presidente de la República Árabe Unida, Anwar Sadat, con el doctor Mahmoud Fawzi, en una de las sesiones del comité central de la Unión Socialista Árabe, en El Cairo... la disposición de los árabes no puede tacharse de precipitada con deliberación.

y que permanece en pie lo mismo en la guerra que en la paz. El punto de mira, de momento, es otro: imponer la fuerza del derecho sobre el derecho de la fuerza, respetando una situación de hecho, bajo la condición de que no sea configurada con los pretendidos arreos de un vencedor, porque entonces los árabes serían botín y nadie puede mantener su dignidad en condición botinesca. Pero los israelitas no apartan su mente —y a ello subordinan su voluntad de negociar— de la fascinación, que también es cálculo, de conquista y se comportan como si fueran dictadores superiores de la situación.

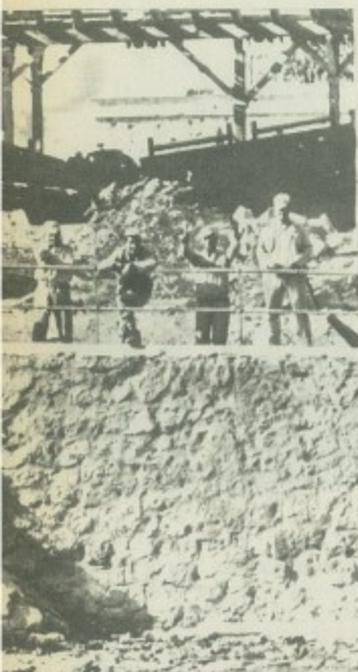
¿Tiene algo de extraño que al de la RAU hable de agresiones futuras e indique que, en lo que toca a la disposición de su pueblo

—y dígame lo mismo de los demás pueblos árabes que están en el conflicto—, no quedarán impunes? Y sin embargo, la propaganda judía ha hecho ver estas manifestaciones y estas palabras como alardes y como amenazas. Procedimientos que tampoco son insólitos, sino al contrario, muy conocidos, y que están sembrando de obstáculos y dificultades la gestión del mediador de las Naciones Unidas, el sueco Gunnar V. Jarring, encargado de limar asperezas y de recortar aristas en El Cairo y en Tel Aviv, al mismo tiempo que cerca de las delegaciones de los países árabes y de la comunidad israelita en Lake Success. Los términos de las propuestas no se han dado a conocer en todos sus detalles, pues precisamente su manejo forma parte de esta diplomacia ya casi a la desesperada, que está ejer-

ciendo el organismo mundial en una forma directa. Pero de las declaraciones marginales, las que se hacen por los dirigentes como inspirando una situación o sus pueblos o tratando de advertir a los demás, incluso a la opinión pública mundial, se colige lo suficiente para tipificar intenciones y voluntades.

Así, en los israelitas se ha mostrado cierta prisa por llevar a un arreglo, alegando aquello —por parte cierto— de que si la tregua vence sin él, después se haría más difícil cuando no imposible. Que esto también es presión —para un arreglo a su modo o para el “desarreglo” que desate nuevas hostilidades—, poca duda tiene.

En cambio —y estos contrastes se reiteran en el comentario, por-



Soldados de la República Árabe Unida, apostados en una de las orillas del Canal de Suez... a la política cairota no le duelen prendas con tal de llegar a una paz justa.

den de su "grandeza", no el de su jerarquía en la historia del Medio Oriente —sería un orden a la inversa—, y es también el orden de su actual intervención en aquellos escenarios. No se pierda de vista eso del equilibrio, que los dos primeros "grandes" enumerados tratan de mantener, como situación, y que los israelitas aceptan para quebrantarlo en su favor y que los árabes rechazan como política y como expediente.

Nasser, el desaparecido, rechazó, en cierta ocasión, la presencia de una fuerza de paz de la ONU; lo hacía cabalmente porque esta fuerza fomentaba la beligerancia y la beligerancia no es solución estable a ningún problema, aunque la propaganda hiciera ver el gesto nasseriano como un desplante de in-

vitación a la guerra. El resquicio fue aprovechado por los israelitas para desatar la contienda rápida para la que ellos sí estaban preparados, porque en plan de guerra lo han proyectado todo como lo proyectan los que del expansionismo han hecho una bandera a desplegar cuando les parezca conveniente. Y la guerra sentó sus reales, en su verificación y en sus consecuencias, hasta ahora.

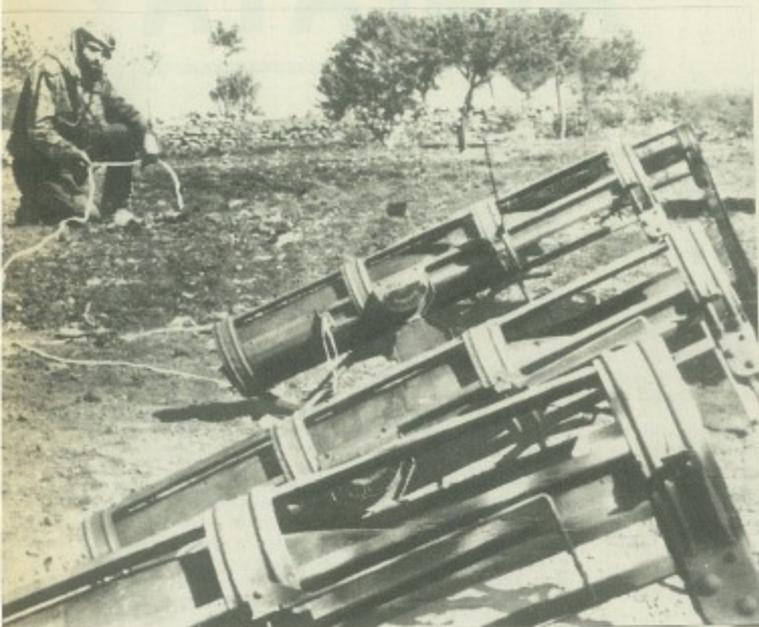
Se trata, en la buena intención de los árabes, de rectificar el desajustado. Y no tienen inconveniente en proponer la Fuerza de la Paz, entrañando el compromiso de los países citados, para detener belicosidades muy acusadas — volver al mismo punto de partida del creador de la República Árabe Unida. ¿No tiene su elocuencia este contraste?



El Vicepresidente de la RAU, Ali Sabry, era recibido por un alto representante del Consejo de Ministros de la Unión Soviética K. T. Mazurov, cuando el primero llegaba, en el pasado mes de diciembre, a la ciudad de Moscú... los árabes rechazan el concepto equilibrista en el conflicto con los israelitas.

AL GURBAL

que son lo que más resalta en la realidad y tal vez lo que más importa—, la disposición de los árabes, tomando nuevamente el caso por la política cairota, no puede tacharse de precipitada con deliberación, ya que hasta llegaron a proponer la creación de una Fuerza de la Paz, que llevando el signo de la misma Organización de las Naciones Unidas, estuviera integrada por elementos de los cuatro considerados como grandes en este problema del Medio Oriente, que son Estados Unidos, la Unión Soviética, la Gran Bretaña y Francia. Su orden de enumeración es el or-



Guerrillas palestinas árabes, operando con modernos armamentos en la zona de Jordania. . . el hostigamiento es aprovechado para movimientos expansionistas por parte de los israelitas.

Si de ese escenario de fronteras entre la comunidad israelita y la nación egipcia pasamos a otros escenarios, el contraste se hace todavía mayor. Bien es sabido que los judíos, que ciertamente son hostigados por los guerrilleros árabes palestinos —los que se han visto envueltos en las dificultades que nuevamente han surgido y nuevamente se arreglarán con el régimen real de Jordania—, aprovechan estos hostigamientos para lanzar ataques contra sus vecinos del norte y de la zona oriental. No hay razón estratégica militar que justifique estos ataques —las penetraciones armadas en el Líbano revisten especial gravedad, porque se han hecho con todas las agravantes que los códigos señalan **AL GURBAL**.

en un delito—, ya que la razón política está por encima de las razones militares, a no ser que las militares estén en la misma razón política —lo que se llama agresión— Sin embargo, la tregua no ha alcanzado a estos extremos y los ataques se han repetido, como ominoso signo de un expansionismo que por algún lado tiene siempre que brotar.

De los cuatro "grandes" hemos hablado. Ciertamente, ante la inutilidad de los imperativos del Consejo de Seguridad, que son los más graves que pueda hacer la ONU —las facultades de este Consejo ordinariamente no son absurdas por la misma asamblea general, que es el órgano supremo—, lo po-

dríamos llamar fuerza ejecutiva de estos países, que garantizaron los factores de estabilidad política mesoriental —garantías relativas, desde luego, y sin fuero, siguiendo una costumbre que tiene que ceder ante superiores realidades—, se ofrece como un expediente último. No es cosa de discutir el valimiento interno de tal expediente; posiblemente, las circunstancias le den un valor superior al que en sí mismo tiene y por eso nadie ha puesto reparo en su aplicación.

Sin embargo, y pese a que algunos de los citados países manifestaron su conformidad, la renuncia de otros —nominalmente, Estados Unidos que adoptó la actitud de "someter a estudio" la propuesta y el llamamiento—, ha ocasionado que el expediente se haya rezagado. A lo más, estas potencias influyen, cada una en su órbita y en el ámbito de su amistad, para que la mediación de la misma ONU, a través del diplomático sueco, llegue a resultados cotizables, comenzando por una prórroga de la tregua en las hostilidades. Pocos días faltan para que esto pueda apreciarse; serán días de actividad nutrida; de movimientos incesantes entre El Cairo y Tel Aviv.

Sin embargo, no es ningún alarde de imaginación figurarse que, cuando mucho, la tregua tendrá una prórroga limitada, si es que tiene alguna. Por las mismas informaciones se ha advertido que la dificultad en las maniobras negociadoras no salta por parte de los árabes y, en cambio, es mucha y casi insalvable por el otro lado. Los israelitas se niegan a una fórmula que cierre sus caminos. Y sus caminos van largo, por encima de bíblicas colinas y de arenosos desiertos.

ATALAYA

Así como unos días del fin de la tregua concertada por los árabes con los sionistas, atendiendo las instancias de Estados Unidos y la presión de la Unión Soviética, no se vislumbra en el horizonte ningún avance en las pláticas que por intermedio del señor Gunnar Jarring han estado teniendo las partes interesadas.

Los sionistas a través de Golda Meir han declarado enfáticamente que ningún soldado judío abandonaría sus posiciones, en tanto no se fijen "fronteras seguras" con los árabes, pero en ninguna forma se refirió a la solución del problema de los refugiados palestinos ni al cumplimiento de la resolución de las Naciones Unidas de noviembre de 1967.

Por su parte, la República Árabe Unida por boca de su Presidente Anwar Sadat, ha reiterado que no prorrogará por más tiempo la tregua, a menos que Israel fije un calendario de evacuación de los territorios ocupados a los árabes en 1967 y demuestre su intención de cumplir con la resolución de las Naciones Unidas y resolver el problema palestino. Hasta pocos días antes de expirar el plazo para el fin de la tregua, o sea, el 5 de febrero de 1971, se dice que no hay ningún indicio de que los sionistas estén dispuestos a cumplir con una solución que es inaplazable.

A pesar de que se han hecho aprestos bélicos por parte de los árabes que han decretado un alerta general a todos sus soldados, y que los sionistas alardean de estar aún más poderosos militarmente que en 1967, no creemos que al terminar el plazo de la actual tregua se reanuden las hostilidades en forma activa, pues es notoria la presión que los yanquis y los rusos están ejerciendo sobre judíos y árabes, para evitar la reanudación de las actividades guerreras entre ellos y la previsible intervención directa de los dos colosos del mundo en lo que podría ser el principio de una conflagración mundial con resultados impredecibles.

Observando la forma en que los grandes intereses internacionales se han estado movilizandose con unos y con otros contendientes, y el decidido propósito de los dos grandes de no tener una confrontación en el Cercano Oriente, suponemos que la tregua se mantendrá aunque el estado de beligerancia se reanude en la zona del Canal de Suez y en el río Jordán, pues en Siria ha habido una tregua de hecho que seguirá seguramente en la misma forma.

Frecisamente el nuevo hombre fuerte de Siria, en su reciente visita a la Unión Soviética, recibió amplias seguridades de ayuda militar, técnica y económica de ésta, pero se le pidió no reanudar sus hostilidades contra Israel, para no impedir la buena marcha de las negociaciones indirectas que la R. A. U. y Jordania están celebrando con aquel estado por conducto del enviado especial de las Naciones Unidas.

Al mismo Presidente Sadat de la República Árabe Unida, parece que se le han reiterado los ofrecimientos de todo tipo de ayuda para el desarrollo de su país, pero los rusos han frenado sus ímpetus bélicos a pesar de que le es necesario

hablarle a su pueblo en términos inflamados de patriotismo y de energía. En ocasión de la inauguración de la gigantesca Fresa de Asuán, con asistencia del mismo Presidente Nikolai V. Podgorny de la Unión Soviética a Egipto, los dos Presidentes tuvieron oportunidad de "examinar" y "evaluar" el desarrollo de los acontecimientos en el Medio Oriente y tomar las decisiones que estimaron mejores, entre las cuales se encuentra la no reanudación de las actividades bélicas contra Israel, buscando una solución política al conflicto.

Todo esto nos confirma la convicción que siempre hemos tenido que, el mundo árabe ha resultado en todo momento, una víctima inocente en el juego político de las grandes potencias que los movilizan según convenga a sus intereses y no vacilan en sacrificarlos y engañarlos si obtienen de ello algún beneficio quienes son los árbitros de la humanidad.

Es verdad que las potencias occidentales han sido, de modo más descarado, las máximas enemigas de los árabes a través de siglos de historia. Siempre que ha habido un conflicto con el cual se lesionan intereses árabes, se encontrará la mano de alguno de los países occidentales, cuando no a varios de ellos coludidos para obtener su parte del botín que ha representado para ellos el mundo árabe.

La estupenda posición geográfica que guardan los países árabes, ocupando el centro del viejo mundo, considerando como tal, la parte en que se unen Europa, Asia y Africa y dominando el norte de este último Continente con proyecciones definidas hacia el sur del mismo, son aspectos que cualquier potencia con ambiciones de hegemonía mundial desea dominar, agregándose ahora la gran riqueza petrolera que guardan los territorios árabes y que representa un enorme porcentaje de la producción total del mundo.

Por ello, podemos observar cómo en el cercano pasado los territorios árabes fueron hechos trizas, imponiéndose arbitrarias divisiones políticas, para repartirlas entre Inglaterra, Francia, Italia y España, creándose "reinos", "mandatos", "protectorados", "colonias" y hasta "estados" que dizque formaban "parte de la metrópoli". Tal estado de cosas no ha podido borrar del todo hasta la fecha, a pesar de las muchísimas vidas que ha costado a los árabes ir obteniendo palmo a palmo la independencia de sus territorios, algunos de los cuales todavía se encuentran bajo el yugo extranjero occidental, conservándose aún algunas estructuras políticas que aunque podridas son apuntaladas por el Occidente, que obtiene así seguridades de tener bases militares y las pingües ganancias por la explotación petrolera.

Les urge a los árabes recuperar el tiempo perdido bajo la dominación occidental, que principalmente les negó toda oportunidad de educación, siendo éste el principal y más grave problema al que se están enfrentando los gobiernos árabes, así como su afán por elevar también el nivel económico del pueblo mediante una mayor y mejor productividad y una más equitativa distribución de su riqueza.

El paso más importante dado en este aspecto, ha sido la inauguración de la gran Presa de Asuán en la R. A. U., el día 15 de enero actual, dedicada al Presidente Gamal Abdel Nasser que la inició habiendo sido uno de sus más caros anhelos. Precisamente recordamos que el mismo Presidente Abdel Nasser solicitó de los norteamericanos los fondos para la construcción de la Presa, y se le negaron, (cosa que no nos sorprendió por lo que hemos aseverado con anterioridad) acudiendo entonces a los rusos que le brindaron su ayuda financiera y técnica hasta llegar al feliz momento de su inauguración.

El costo de la obra alcanzó los 800 millones de dólares, pero esta cifra resulta pequeña si se considera que se irrigarán 480,000 hectáreas de buena tierra y que los ahora felices "fellahs" egipcios podrán levantar tres y hasta cuatro cosechas al año. Se devolvió una placa de mármol con la siguiente inscripción: "Al glorioso líder GAMAL ABDEL NASSER, y a su lucha por la libertad, el Presidente ANWAR SADAT dedica la inauguración de esta represa el 15 de enero de 1971"; como se ve, muy lacónico el mensaje para la posteridad, pero muy justo para el hombre que luchó por la obra y la hizo bella realidad.

Ahora se habla también de la construcción de una presa en Siria, igualmente con ayuda financiera y técnica de los rusos, que si bien obtienen indudables ventajas políticas y tal vez militares, están brindando una colaboración a los árabes que todo el Occidente, durante siglos, no quiso dárles, pues su intención era precisamente mantenerlos en condiciones infrahumanas para poder explotarlos mejor, alegando siempre que se hablaba de independencia que "los árabes aún no están preparados para manejar sus propios negocios", es decir, para el imperialismo occidental los árabes no hubiesen llegado jamás a su mayoría de edad y estarían todavía bajo su cruel hegemonía.

A este respecto, recordemos que cuando el Congo logró su independencia de Bélgica, este país argumentaba en contra que los congoleños sólo tenían tres médicos, un ingeniero y ocho abogados nativos, y que así no podrían llevar adelante su país. A tal cinismo, preguntamos en su oportunidad: ¿Quién es culpable de la falta de educación en el Congo, los congoleños o los belgas que "administraban" el país? ¿Quién es responsable que un niño no asista a la escuela, el niño o sus explotadores padres? Y ahora preguntamos: ¿Quién es culpable del retraso educativo, técnico y económico de los árabes, ellos o sus compasivos y preocupados explotadores occidentales?

Ahora bien, el Occidente imperialista ha contado siempre con el feudalismo y la burguesía árabe, para mantener en vigor su dominación, dando a tales grupos todo el apoyo político y militar que necesitan para ser la casta gobernante, a cambio de concesiones y prebendas que representan un baldón para esos malos árabes, que han antepuesto sus intereses de casta a los del pueblo sufrido y expoliado, al que no se toma nunca en consideración.

Como trágica demostración de lo que hemos estado señalando, nos llega la noticia de que el tristemente célebre Primer Ministro de Jordania Wasfi Tell, anunció que se había PROHIBIDO a los comandos palestinos atacar Israel desde Jordania, y que en adelante, "los palestinos deben limitar sus actividades a los territorios ocupados por Israel". Aparentemente es la misma postura del gobierno libanés, pero ello es falso, porque el Líbano NO ESTA OFICIALMENTE EN GUERRA, con Israel y Jordania SI LO ESTA, y también con mayor razón los palestinos, que han representado lo mejor y más genuino de las fuerzas árabes combatientes contra los sionistas, poniendo tal vez a salvo otros territorios árabes ambicionados por los judíos.

Tal parece que existe una verdadera conjura contra las guerrillas palestinas, y así ha sido denunciado por algunos de sus grupos a los que de inmediato se califica de "extremistas" y de "marxistas", habiéndose opuesto enérgicamente a ser desarmados por el régimen del "rey" Hussein, originándose muy graves encuentros entre los comandos palestinos y los soldados "reales", con saldo de muchos muertos y heridos, es decir, bajas sensibles de árabes que en vez de luchar contra el enemigo común para la liberación de la tierra árabe, se destruyeron entre sí ayudando a los sionistas que se frotan las manos de satisfacción mientras algunos "jefes" árabes (al vez también se frotan las manos en espera del oro judío que probablemente recibían por su valiosa colaboración).

De verdad, nos duele señalar estos aspectos negativos de los árabes, pero creemos sinceramente que buscar las lacras y exhibirlas, nos permitirá combatir como hombres nuestros tristes vicios y llegar algún día a tener líderes emanados del pueblo, con sus esencias mejores y con la eterna fuerza espiritual de los árabes, a los que sabrán conducir por los caminos del esfuerzo hacia una superación constante, olvidando las negras etapas de su historia o sacando de ellas las enseñanzas necesarias para conocer de inmediato a los lindos árabes como algunos (por fortuna pocos) que ahora exhiben su desvergüenza.

Con tregua o sin ella, los árabes no deben olvidar que ni un centímetro de su tierra puede ser objeto de "negociaciones" con los judíos. Si ahora las circunstancias no son favorables y las presiones les obligan a mantenerse pasivos, que lo hagan con DIGNIDAD y sin reconocer la INJUSTICIA para no darle validez dejando a las generaciones que están por venir, sin ataduras legales para reclamar y reconquistar los territorios árabes que nunca deberán considerarse perdidos, sino simplemente OCUPADOS por un enemigo que de momento cuenta con el apoyo del imperialismo pero que no es invencible, pues el derecho y la razón acaban siempre por imponerse, y los árabes tienen uno y otra, y la más firme determinación de no dejarse pisotear ya por nadie.

LA FORMACION DEL INSTITUTO CULTURAL DE MEXICO Y PAISES ARABES

INICIATIVA que entraña muy altas finalidades, la del Instituto Cultural de México y los Países Arabes ha tomado ya su paso, en un ambiente de general comprensión y de apoyo decidido por parte de quienes están en las mejores condiciones para impulsarla y vigorizarla.

La adhesión, la simpatía y el apoyo de los señores Embajadores del Líbano y de la República Árabe Unida ha sido uno de los factores determinantes del éxito que la iniciativa está alcanzando y del incremento que en su realización está tomando.

Los pasos que se han dado consisten en la constitución del Instituto, por medio del documento correspondiente, debidamente protocolizado ante notario público y con la autorización respectiva de la Secretaría de Relaciones Exteriores; en el nombramiento de una Comisión Organizadora en orden a la celebración, en fecha próxima —de uno a dos meses—, de una asamblea para la integración de los socios del Instituto, para la mayor divulgación de los Estatutos que ya están redactados, previa su impresión en un folleto especial y en lengua española y árabe, y para acordar todo lo conducente a la forma de las solicitudes y a toda la tramitación documental.

Al mismo tiempo, en la primera asamblea de referencia se procederá a la integración del Consejo Administrativo del Instituto y a la muy importante del Patronato del mismo, el que se ha de componer de personas de reconocida competencia en sus fines específicos, connotadamente los culturales, y de personalidad acreditada por su prestigio y su rectitud.

Como es bien sabido, las finalidades de la institución son puramente culturales y absolutamente apolíticas. En su desarrollo entra la divulgación de la cultura mexicana en los países árabes y la divulga-

ción de la cultura árabe en México; la creación de cursos de enseñanza del idioma árabe en los medios nacionales mexicanos, así como todas las posibles promociones para la difusión del idioma español en los países árabes; el incremento de las corrientes turísticas, mediante la divulgación de los estímulos que tanto en México como en los países árabes atraen a los visitantes, por encima de las distancias que hoy con tanta facilidad se recorren; el mayor impulso al intercambio artístico, por medio de la difusión de libros, revistas, folletos ilustrativos, y por el sistema de ciclos de conferencias; el establecimiento de becas a estudiantes destacados, en recíproca corriente; el conocimiento, en México y en los países árabes, de la historia de uno y otros, tanto antigua como moderna; el estudio y la exposición de los problemas de orden económico que afectan a los países árabes y su interna relación, así como sus expresiones numéricas, con los que afectan a México.

Todo esto se ha de desarrollar en una objetividad al margen de angulaciones políticas en controversia y con el propósito de hacer resaltar los valores permanentes de civilizaciones y de culturas que, con características especiales tan acusadas, tienen muchos lazos de unión y han florecido en expresiones de similar belleza y de un mismo profundo humanismo.

El Instituto aspira a que toda la opulencia cultural de México sea conocida y apreciada en los países árabes; y a que los tesoros que encierra la cultura árabe sean exaltados por una afinidad de sentimientos como la que existe en el pueblo mexicano.

No queremos terminar esta nota sin advertir a nuestros lectores que, una vez impresos los Estatutos, se pondrán gustosamente a disposición de todas aquellas personas que los soliciten.

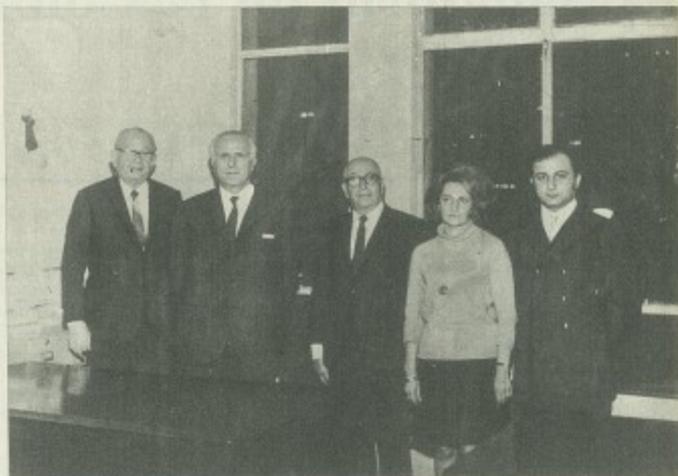
VISITA A LAS OFICINAS DE "AL GURBAL" DEL EXCMO. SEÑOR EMBAJADOR DEL LIBANO

Una visita que mucho nos honró y una cortesía que profundamente hubimos de agradecer es la que nos dispensara, a mediados del pasado mes de diciembre, el Excmo. señor Embajador del Líbano en México, doctor Younes Rezk, acompañado del prestigiado hombre de negocios, don Anís Abud Blanco.

Si la visita en sí era para nosotros una gran satisfacción, más lo fueron los elogiosos conceptos que el representante de la patria libanesa en México nos brindara, estimulando nuestro trabajo y nuestro esfuerzo.

Nos agradó mucho escuchar, de labios del Excmo. señor Embajador, que nuestra publicación trasladada, con los más fieles acentos, la idea y el sentimiento de la colectividad libanesa y de las colectividades árabes residentes en México; que es una labor plausible en alto grado la que en tal sentido, y en el sentido de la orientación objetiva e imparcial, se realiza, a base de un dinamismo que no cede ante las dificultades naturales de esta empresa, a base de los sacrificios que lleva consigo y a base de una constancia que tiene que superar muchas pruebas.

Por eso —nos decía el doctor Younes Rezk— la obra de periodismo que en las páginas de AL GURBAL se realiza merece nuestra mayor estimación y nuestra admiración sincera y hacemos votos por su florecimiento incesante, por que se desarrollen más y más los propósitos culturales, sociales, patrióticos, que alientan en la **PAL GURBAL**.



En la visita que a las oficinas de AL GURBAL realizara el Excmo. señor Embajador del Líbano en México: don Anís Abud Blanco; el alto diplomático, doctor Younes Rezk; el Director de la Revista, don Salim Abud; la Gerente de la publicación, doña Guadalupe A. de Basila; el redactor en árabe, don Vache Minassian.

blicación, con proyección evidente sobre los valores de México y sobre los valores del Líbano.

Bien merece este esfuerzo —añadía el Excmo. señor Embajador— lograr los mayores alcances de difusión, gozar de las simpatías y de la cooperación de sus subscriptores, tener al apoyo de sus anunciantes y ser reconocida como un órgano de prensa, el único en nuestros medios nacionales, que con regularidad atiende a los menesteres de la información y del criterio de sus lectores bajo el ángulo de los legítimos intereses de

nuestras colonias, de sus nobles aspiraciones, de sus inquietudes, de su desenvolvimiento social y de todo aquello que supone una aportación al progreso del país en que viven y del país de su estirpe.

Felicitaba por esto el Excmo. señor Embajador a todos los que en esta publicación laboran y muy señaladamente a su incansable Director, don Salim Abud, quien agradeció cumplidamente la atención dispensada por el alto diplomático y los conceptos que en esta ocasión, para nosotros tan memorable, nos dedicara.

El Sanatorio de la Colonia Libanesa

Los testimonios que ahora trasladamos —de los más altos representantes de las comunidades religiosas de la colonia libanesa— añaden nueva fuerza a la corriente de adhesiones y los puntos de vista que se han externado con respecto a la realización del proyecto del Sanatorio. Entendemos que esta realización, en virtud de los caminos que abriera la adhesión entusiasta y eficaz del Excmo. señor Embajador del Líbano en México, doctor Younes Rezk, prácticamente ya es un hecho. Entendemos que la convocatoria a la asamblea de lo que bien pueden llamarse fuerzas vivas del libanés en México, se ha de producir en breve plazo, ya que tal es la intención y el propósito del señor Embajador y sabemos que tal propósito ha sido acogido con mucha satisfacción en todos los medios de nuestra comunidad. Seguros estamos de que, tan pronto como se dé la orden de marcha; los pasos han de ser firmes, eficientes y acelerados, de tal suerte que nada sea obstáculo —ni en el aspecto material ni en el aspecto moral— para que el Sanatorio deje de ser un bello ideal y se convierta en una espléndida realidad. No hemos constatado ni el menor escepticismo ni la menor vacilación. Y transcribimos, para nuestros lectores, el testimonio de los dirigentes religiosos de referencia).

Monseñor Antonio Chedraui.

El Excmo. señor Obispo de Comunidad Ortodoxa de México, promotor incansable de todo aquello que represente un beneficio espiritual y un beneficio material, se expresaba en estos términos:



El Sanatorio Libanés es una necesidad, no solamente para la Colonia Libanesa, sino también para el pueblo mexicano. La Colonia Libanesa ha demostrado siempre su cariño por el pueblo donde vive, no sólo con palabras, sino con hechos que llevan el espíritu de una incorporación plena y de una solidaridad completa; por eso, esta colonia tiene la obligación de pensar en una obra como su Sanatorio, en la que se atienda a las necesidades de todos sus miembros, pero en la que también se pueda brindar una ayuda al pueblo que les cobija.

Creo que en nuestra colectividad hay suficientes elementos materiales para dar cima a un propósito tan noble; lo único que falta —y ya se está logrando mediante la campaña emprendida— es disponer moral y espiritualmente a nuestros hermanos para que atiendan en forma organizada a esta necesidad. Alcanzar esta disposición es una de las incumbencias de los dirigentes de nuestras agrupaciones, la que deben cumplir difundiendo los alcances de tan no-

nie idea por todos los medios, exponiéndola y apoyándola mediante pláticas y conferencias en sus centros, incluyendo a los dirigentes religiosos en sus iglesias.

Votos formulamos para que una obra como ésta —al igual que la de una escuela para educar a nuestra niñez y juventud— sea pronto una realidad. Y felicitamos a la Dirección de la Revista AL GURBAL por haberse abocado a tan noble causa.

R. P. José Bustani.

El dirigente de la Comunidad Maronita, R. P. José Bustani, quien se caracteriza por la ponderación de sus juicios y el alto sentido dinámico de sus proyecciones religiosas y sociales, nos comunicaba así sus impresiones:

"Este grandioso proyecto del Sanatorio ha sido uno de los más grandes anhelos de la colectividad Libanesa. Además de poder contar con un Sanatorio para atender nuestros males físicos en el círculo de los miembros de la colonia, podríamos extender los servicios a todo aquel que los requiriera y en gran parte a todo aquel que los necesitara, ya que contamos con un caudal de material humano muy grande: en nuestra colectividad hay grandes eminencias médicas en todas las ramas, que no dudarían un momento en aportar sus conocimientos.

Creo que el conjunto de elementos materiales, necesarios para la realización de esta obra, se debe procurar a través del Club Centro Libanés, ya que tal institución fue creada con el fin de encauzar las obras de beneficio social de nuestra colectividad aprovechando la fuerza orgánica que la institución entraña y que debe proyectarse precisamente hacia cometidos de una trascendencia con la cual posiblemente ninguna otra puede compararse.

Hago votos fervientes por que tan noble causa reciba el apoyo de toda nuestra colectividad: que los jefes de nuestras Uniones hagan una labor de difusión, para que donde quiera que nuestros hermanos se reúnan y se encuentren, se conozca y se aliente un anhelo tan noblemente ambicioso y se estructure todo el apoyo material que esta obra necesita.

Monseñor Salomón Kuri.

De profunda penetración, intelectual y social, el Archimandrita de la Iglesia Melquita, monseñor Salomón Kuri, abordaba el tema con dinámica incisión:

"La mayoría de los integrantes de la Colonia Libanesa en México profesa cariño a la creación de un Sanatorio o de una Clínica, pero hesitan al colaborar.

"Porque el corazón del Libanés late del lado izquierdo y la cartera del derecho. Me explicó: los deseos generosos están al lado norte; la colaboración efectiva, fructífera, al polo opuesto.

"El secreto del éxito es "despolizar" esta psicosis. El Libanés desconfía generalmente de sus socios. Por ejemplo: todas las sociedades S. A., de Libaneses en México son familiares; ninguna de ellas está a nivel de grupo; todos repetimos el dicho: "el chirkima fiha barake". Es una verdadera crisis de confianza. La confianza, fruto de la rectitud de los dirigentes, es el catalizador indicado y adecuado.

"Personalmente, estoy dispuesto a colaborar de una manera efectiva a la realización de este proyecto, que considero de la máxima importancia, como se la doy a la creación de un colegio Libano-Mexicano.



EL INTERCAMBIO COMERCIAL ENTRE MEXICO Y LOS PAISES ARABES

Pese a que las distancias geográficas son cada día un obstáculo menor en la interrelación comercial de los países del mundo y pese a que la solidaridad de los países del llamado Tercer Mundo impone corrientes intensivas de intercambios más o menos equilibrados, el hecho es que la balanza comercial entre México y los países árabes está sufriendo el efecto de dos fenómenos que se ofrecen como un punto de partida para una superación ciertamente vigorosa: la disminución de las transacciones en una forma muy sensible y la disparidad de los renglones de importación y exportación, con una superioridad muy notable en favor de las exportaciones mexicanas y en contra de las exportaciones de los países árabes.

Esta disparidad no es ventaja para nadie, concretamente para el país que exporta mucho más de lo que importa, porque el ideal es una balanza de cierto equilibrio, con la que haya disponibilidades de aumento, ya que son las exportaciones de un país las que acarrearán márgenes y divisas para incrementar sus importaciones —dentro de cualquier política de sano nacionalismo que se haya adoptado—, siendo esto un fenómeno recíproco. Lo contrario equivale a un estancamiento, que es precisamente lo que se ha registrado en nuestro caso.

Que se impone una política promocional, al partir de las previas difusiones que deben hacerse tanto en México como en los países árabes, parece indudable. Causas han existido muy poderosas que han impedido procesos normales de vigorización comercial; nos referimos a todas las relacionadas con el conflicto mesoriental, con sus derivaciones ponderables e imponderables; pero aparte de que este conflicto ni ha cerrado las fuentes de abastecimiento y nos referimos a los capítulos comerciales de intercambio registrado, no a la comercialidad de la guerra ni el presente ni mucho menos el futuro deben construirse sobre circunstancias coercitivas, sino más bien sobre prospectos de expansión plenamente garantiza-

dos en estas morfologías modernas, morfologías audeces, que entrañan la primacía de las cuestiones económicas sobre los mismos accidentes de las guerras estabilizadas.

He aquí los números y especificaciones, en datos proporcionados por la Secretaría de Industria y Comercio de México.

Comprendiendo en el número de países árabes a Jordania, Túnez, Sudán, Irak, Arabia Saudita, Siria, República Árabe Unida, Libia, Yémen, Marruecos, Kuwait, Líbano y Argelia, la línea descendente de las transacciones comerciales con México tiene estos dos extremos: en el ejercicio correspondiente al año de 1965, llegaron a una cifra global de 274.8 millones de pesos mexicanos; en el de 1969 —último enmarcado en registro completo—, fueron de 9.4 millones de pesos. Lo que quiere decir que en cinco años la balanza comercial entre México y los países árabes se ha deteriorado en 266.4 millones de pesos.

No debe estimarse, sin embargo, el fenómeno en la enorme gravedad de estas proporciones. De por sí, es más normal, si bien en la normalidad de las cifras reducidas. Resulta que el ejercicio del año 1965 puede considerarse fuera de regla, ya que en él hubo colocaciones extraordinarias de trigo y de maíz mexicanos en la República Árabe Unida —productos que representaron más del 90 por ciento de las exportaciones de México, que adquirieron por eso el volumen indicado—. El arranque, por consiguiente, de ese año establece una visión un poco deformada: se exportaron de México, por la dicha contingencia, 274.1 millones de pesos, que a la vuelta de cinco años, sin esa contingencia, se redujeron a 8.3 millones. Las importaciones, que no han tenido contingencias de esa naturaleza, se han mantenido más uniformes, aunque siempre muy bajas: entre los 700 mil pesos y el 1.1 millón. En el cuadro general, el saldo favorable para México, en los cinco años, ha sido voluminoso —351.7 millones de pesos—; pero si se eli-



El intercambio comercial entre México y los países árabes registra dos fenómenos que pueden superarse con intensas promociones: volúmenes muy reducidos y falta de equilibrio en la balanza. La política del régimen en México —“fórmulas más eficaces de intercambio con los países de Asia, Africa y Oceanía”— constituye una oportunidad que se cifra en un recíproco dinamismo comercial. Aparece en la gráfica el Titular de la Secretaría de Industria y Comercio de México, licenciado Carlos Torres Manzo.

mina el ejercicio de 1965, el saldo es más proporcionado 78.3 millones de pesos.

En el cuadro de especificaciones, correspondiente a esos cinco años, hay que hacer la misma advertencia: el trigo y el maíz, como objeto de operaciones extraordinarias en 1965. Fuera de ello, los datos de 1969 son los ilustrativos. los productos mexicanos vendidos a los países árabes consistieron, principalmente, en cordelería y cable de henequén, tabaco rubio en rama, algodón en rama, pimienta, sacos de yute, partes sueltas para embarcaciones, mercurio metálico, óxido de plomo, mosaicos, instrumentos para medicina, petróleo combustible, alhajas de plata, tequila y artefactos de hierro y acero. Todos ellos constituyen el 99 por ciento de las exportaciones mexicanas.

Las importaciones de México —exportaciones de

los países árabes— consistieron fundamentalmente en productos manufacturados y semimanufacturados, como estuches de cirugía, alfombras y tapices de punto, goma arábiga, tapicería tejida a mano, estatuillas y objetos de adorno, medicamentos empleados en veterinaria, películas cinematográficas, tijeras para cirugía, manufacturas de cuero, aceites esenciales y ropa exterior de lana para mujeres; en otros ramos, fueron también dátiles secos, pescados simplemente salados, algodón en rama sin pepita y orégano.

Los últimos datos registrados, aunque no de ejercicio anual, son los del período enero-agosto de 1970, en el cual el intercambio comercial de México con los países árabes alcanzó un valor de 4.3 millones de pesos, de los cuales corresponden a exportaciones mexicanas 3.3 millones y un millón a exportaciones de los países árabes a México; siendo de 2.3 millones de pesos el favor de la balanza para México.

En este período los principales productos que México ha exportado han sido medicamentos de uso interno, no especificados; artefactos de hierro o acero; pañuelos de tela de algodón; tabaco rubio en rama; hilazas o hilos de algodón sin mercerizar; recipientes de hierro o acero; camarón congelado; henequén, cualquiera que sea su clase; hilazas o hilos de henequén, no especificados; cordeles o cables de henequén; acumuladores; alhajas de plata; partes de hierro o acero, aun ligados con otros metales, para maquinaria o aparatos agrícolas, industriales y mineros.

A su vez, las exportaciones de los países árabes a México, en igual período, consistieron principalmente en dátiles secos, cojinetes, tubos de brocilicato, alfombras o tapices, medias, escaarpines, calcetines o artículos análogos de punto no elástico o ahulado, ropa exterior de fibras sintéticas para mujeres y niños, estatuillas y objetos de fantasía, cabezales, máquinas o aparatos manuales para remallar medias o para fabricar géneros de punto y goma arábiga.

Como se puede observar en estas especificaciones, los renglones tanto de exportación como de importación son numerosos. Sobre que el volumen, en cada uno de ellos puede incrementarse, otros muchos renglones están en posibilidad de entrar en el intercambio de México y los países árabes. Posiblemente, la tendencia continúe muy favorable a las exportaciones mexicanas, por razones claras, pero lo interesante es aumentar ambos renglones, aunque sea con la disparidad de dos grupos que no precisamente pueden llamarse complementarios en su producción: de un lado, México, y de otro, trece países del mundo árabe.

NUESTRA COMUNIDAD

Por Salim Abud.

SEAMOS JUSTOS E IMPARCIALES

NO precisamente hemos de tratar en esta sección, un tema de interna atingencia de nuestras comunidades, cuanto de una atingencia general en el criterio que debe observarse al juzgar los acontecimientos que se relacionan con aquellos problemas que han provocado la tremante situación de la zona del Medio Oriente.

A nosotros, los que alentamos la justicia de los países que han sido objeto de maquinaciones enmarcadas en un ansia de dominación, como son los países árabes que confrontan la belicosidad de los israelitas, se nos ha pedido siempre que tengamos ponderación en el análisis de los factores que están en juego, que no procedamos a la ligera al formular juicios y al sentar nuestras conclusiones, que atendamos a los postulados de la convivencia humana para fijar posiciones y que seamos imparciales, aun tratándose de cosas que directamente nos afectan, cuando expliquemos nuestros puntos de vista y cuando los defendamos.

Mayor empeño no hemos tenido nunca que el puesto en secundar estas observaciones, tanto más oportunas cuanto las llamaradas del conflicto mesoriental han crecido hasta los riesgos de una ver-

dadera conflagración de grandes alcances mundiales. Somos conscientes, plenamente conscientes de la responsabilidad de los juicios y de la responsabilidad de las palabras con que se formulan. Al manejar algo de tanta trascendencia como son los principios de humanidad, los dictados de la justicia y las bases de la convivencia entre los hombres, hemos huido de toda discriminación —absolutamente de toda— que pudiera invalidar la razón de nuestros pasos y tan sólo inclinamos la balanza de las apreciaciones cuando los mismos acontecimientos la inclinan.

Las reglas de la justicia son iguales para todos; lo que ocurre es que no todos son iguales ante los dictados de la justicia y que muchas veces no guardan la debida ecuanimidad quienes más debieran guardarla en la contemplación y el análisis de lo que ocurre en diversas latitudes del mundo.

Ahí está, reciente y clamoroso, el caso de los famosos juicios de Leningrado, en los que han sido encartados y sentenciados —penas de muerte que han sido conmutadas, como era de esperarse— algunos israelitas, bajo la acusación de intento de terrorismo en aviones de la flota comercial so-

AL GURBAL

viética. Ni nos metemos en los cauces substanciales del juicio ni, porque los encartadas sean judíos, tenemos prevención alguna en contra de ellos o guardamos espíritu de favor para los procedimientos de la justicia soviética. Es más: protestamos contra ciertos rigores extremados —eso de considerar intentos de delito como si fueran delitos consumados—, como protesta todo el mundo. Y esto, sin mirar la nacionalidad, la raza o lo que se quiera de los que juzgan y de los juzgados. Sencillamente, por un dictado de justicia y de humanidad a secas, cualquiera que sea la investidura de quien juzga y de los juzgados.

Pero lo que sí nos ha llamado la atención es que en el proceso de los juicios de Leningrado se haya puesto el grito en el cielo y en el proceso de los acontecimientos del Medio Oriente no se haya hecho lo mismo, ni mucho menos. Y aquí, la discriminación ha sido y es notable, precisamente en favor de los judíos víctimas de una justicia ensañada de los soviéticos —dos penas de muerte— y, a la inversa, en contra de las víctimas que el ensañamiento judío ha hecho y está haciendo en las tierras palestinas en países limítrofes a lo que dicen su territorio nacional.

Y son quienes más obligados están a la imparcialidad, la rectitud, la ausencia de toda clase de discriminaciones, quienes muchas veces sientan estas diferencias, con notoria desmedro de la exactitud que se debe observar en el cuadro general de los humanos sucesos y dando a entender que no es únicamente la verdad de las cosas lo que les impulsa, sino cierta tendencia y ciertos intereses que no son los mejores consejeros de la razón que en todas las circunstancias debe brillar.

AL GURBAL

Un funcionario de altos organismos establecidos para defender los derechos de todos, el señor Benjamín Laureano Luna, Presidente del Frente Internacional de Derechos Humanos, hacía declaraciones, recientemente, llenas de indignación contra las procedimientos de los jueces soviéticos en Leningrado. Entendemos que lo hacía impulsado por móviles de humanidad, ya que otra ingerencia no puede tener, ni él personalmente ni en razón del puesto que desempeña, en un asunto de orden interno de un país. Pero es claro que hay fueros comunes a todos los hombres y en ellos las voces sinceras y rectas no están fuera de lugar.

Aceptaríamos esta protesta, que lleva el respaldo de la función de quien la hace, y la aceptaríamos en todos sus fuertes términos, si fuera acompañada de la otra, de la que motivan los hechos que constantemente se registran en los escenarios mesorientales, con excesos positivamente inhumanos de quienes tan poca consideración tienen a los derechos fundamentales de los árabes palestinos y de quienes, al sentirse en belicoso plan, desatan el terrorismo de sus huestes, mucho más allá de las fórmulas militares acostumbradas, con el fin de intimidar y vencer a los demás en forma de un apabullamiento psicológico. Los judíos se resentían cuando una injusticia se les hace y nosotros no negamos la razón de este resentimiento, en lo que tenga de postulado humanitario y sin meternos en otras competencias. Por ellos se levantan voces como la del funcionario de marras. Y mientras por dos sentenciados a muerte se hacen estos alegatos, por dos millones de árabes palestinos, lanzados a condiciones de vida que más parecen muerte lenta, no se levanta una

protesta ni se mueve una mano ni se dice una palabra; la palabra que debiera decirse, si hemos de ser justos y ecuanímenes, juntamente con la que critica y repudia los excesos de un tribunal y las angustias de política discriminación que en ellos se han visto. Y conste que cuanto más autoridad tiene un testimonio, por la función elevada del que lo externa, más obligado está a ser comprensivo y a no dejar nada en el camino de sus consideraciones.

Para nuestra contemplación, la que debe imponerse en el criterio de quienes al juzgar los hechos no somos extraños a ellos, estas discriminaciones criteriosales son aleccionadoras. No hemos de caer nunca en la parcialidad de condenar lo que a nosotros nos duele, sin hacer lo mismo, cuando sea justo, con lo que duele a los demás, así como adversarios en algún terreno. Pero tampoco debemos caer en la ingenuidad de proclamar condenaciones de lo que a otros duele, sin condenar también lo que, por injusto e inhumano nos duele a nosotros. Cuando veamos un israelita injustamente perseguido, estaremos contra esta persecución; pero cuando vemos, como estamos viendo, que los israelitas se ensañan en otras gentes, tomando la sana como instrumento de dominación y de dominio, no hemos de recatar tampoco nuestra protesta indeclinable.

Los juicios de Leningrado han sacado a los planos del interés mundial el problema de los judíos en el mundo. Hay estrategia en estas propagandas, sin duda alguna. Que no se olvide el comportamiento de los judíos en el Medio Oriente, para que el criterio sea fundado y las conclusiones sean integrales. Ya, en nuestros tiempos, no se pueden aceptar las cosas a medias.

DEFINICIONES CON PROYECCION HISTORICA

La gravedad del momento que en el Medio Oriente se está viviendo va acompañada, naturalmente, de un gran interés por conocer las posiciones beligerantes. Esto es tan cierto en lo político como puede serlo en lo militar. Y el interés es tan vivo en los mismos países protagonistas de los acontecimientos como en aquellos otros que asisten a ellos con esa solidaridad de la que nadie puede prescindir hoy en el mundo.

Hay un foco de interés —y también de intereses— que trata, por todos los medios, de precisar las realidades y de fincar los alcances de una esperanza no bien configurada, pero esperanza al fin, aunque muy ligera; esa Babel de Hierro que difunde impresiones —no siempre con objetividad, ni mucho menos— haciéndolas valer como reflejos los más autorizados. Desde ella hubo de desplazarse el Presidente de una de las cadenas informativas más poderosas hasta la capital de la República Árabe Unida, la ciudad de El Cairo, con el propósito de tomar de primera mano las manifestaciones que le hiciera el sucesor de Gamal Abdel Nasser, señor Anuar Sadat, en torno a la tesitura actual del conflicto, conforme al punto de vista cairota.

El de la RAU sabía que se dirigía, a través de esta cadena, prácticamente al mundo entero. Nada de palabras para consumo interno, nada de acomodaciones que huieran de una proyección histórica que hoy, y sobre todo mañana, ha de atildar todos los conceptos y medir todas las distancias. Como podemos estar en víspera de un recrudescimiento de la guerra, podemos tocar los principios de una paz que todos dicen que buscan, pero por lo menos los árabes mencionan sin mentira. Y aquí están las palabras del Presidente de la RAU, que las poderosas ondas de la cadena hicieron llegar a una gran parte del mundo y que nosotros también, por ese medio, escuchamos y trasladamos en resumen temático.

1—No queremos la guerra ni la consideramos instrumento para solución de ningún problema que pueda tener otra; en cambio, sí deseamos la paz y la deseamos a toda costa honorable, porque la necesitamos para desarrollar un intenso trabajo de recuperación y de avance en nuestras fórmulas sociales y en nuestras fórmulas económicas.

2—Si pedimos que los territorios ocupados sean devueltos y que el caso de los árabes palestinos sea tratado con justicia, es porque tenemos derecho a estas exigencias y, además, porque sin su satisfacción no sería posible ninguna fórmula de paz; no porque en estas condiciones finquemos un sentido de belicosidad que no tenemos.

3—Para mantener nuestra situación y no ser víctimas de políticas agresivas, hemos buscado provisión de armamentos allí donde nos fuera posible encontrarlos y ejerciendo nuestro derecho de nación soberana, no de nación supeditada a nadie. Compramos armamentos a Estados Unidos y a otras potencias de occidente; si de la Unión Soviética nos han llegado en mayores proporciones, es sencillamente porque guardamos la lógica de aceptar las mayores facilidades cuando se nos brindan, reiterando que esto no entraña ninguna dependencia ni subordinación alguna. Hemos buscado armamentos, como lo haría cualquier otro país en circunstancias iguales a las nuestras, pero no hemos pedido ayuda —lo que es algo muy distinto—, si se exceptúa la especial aportación de las asesorías técnicas de los instructores en materia de armas nuevas, que nos eran absolutamente necesarios. Y esta asesoría técnica es la de los rusos, por responder a la procedencia de los armamentos nuevos que hemos adquirido. Con esto queda aclarado el punto de las relaciones entre la República Árabe Unida y la Unión Soviética, que a tantas especulaciones se ha prestado y se está prestando y que ha servido para des-



Anwar Sadat... "no queremos la guerra ni la consideramos instrumento para solución de ningún problema que pueda tener otra".

atar muchas campañas tendenciosas y fomentar políticas divisionistas dentro de los mismos países árabes.

4—Con la aportación de la técnica soviética se están preparando actualmente cinco mil aviadores de la República Árabe Unida. Sus instructores desarrollan su misión en nuestro país, conforme a los precisos lineamientos de su trabajo y sin que intervengan, en lo más mínimo en otros aspectos de la vida política, social o económica de la RAU. Se limitan estrictamente a su trabajo y no ejercen in-

fluencia alguna en los sectores de población con los que tienen que estar en contacto. También esto ha sido objeto de alguna propaganda tendenciosa, como si los técnicos soviéticos pisaran nuestro territorio en calidad de nuevos dictadores de nuestra situación y de sus desinencias tanto bélicas como políticas.

5—Nuestra firme determinación es no cejar un momento hasta que se logre la recuperación total de los territorios ocupados y hasta que el caso de los árabes palestinos haya obtenido una solución justa e íntegra. Si esto representa que la guerra haya de continuar, no tenemos miedo a la guerra, aunque no la queramos y aunque vivamente deseemos la paz. Son bien conocidas las campañas impresionistas que se hacen, por parte de nuestros adversarios, para manejar el arma de la intimidación, lo que ya es también una especie de guerra adelantada. No estamos dispuestos a dejarnos influenciar por estos impresionismos, así como tampoco nos dedicamos a ellos ni a ellos enderezamos el poderío militar que nuestro pueblo está adquiriendo por el más elemental derecho de defensa y por la más elemental condición de vida frente a un adversario que hace gala de su espíritu bélico.

6—En la propaganda mundial, en la difusión de noticias sobre nuestros pasos y nuestras palabras, se ha trastocado mucho el sentido de las reiteradas declaraciones que hemos hecho en torno a los expedientes y a las condiciones de paz y en torno al ánimo que hemos infundido a nuestro pueblo para que, sin desear la guerra, no le tenga temor. Ha sido ésta una propaganda insidiosa, de corte muy conocido, que nos ha hecho aparecer como provocadores, cuando en realidad ha sido todo lo contrario: hemos sido víctimas de provocaciones constantes, como cualquier observador imparcial puede apreciar y comprobar. Responder a estas provocaciones con ánimo entero no es ser provocador; sin esta respuesta —la que estamos dando actualmente— la paz no sería posible, porque nadie se detiene en la guerra cuando encuentra fácil campo de expansión y de conquista.

7—Hemos de notar, en contraste con nuestras posturas claras, la política tortuosa de los israelitas. Sus avances y sus retrocesos, en las condiciones aceptadas o impuestas, han sido puras maniobras dilatorias que hasta ahora no han cristalizado en verdaderas fórmulas de pacifismo. De aquí que los prospectos auténticos no hayan tenido mayores resultados y que el panorama de nuestro conflicto no registre mejorías tan esperanzadas como nosotros quisiéramos.

UN TESTIMONIO DE PRIMERA MANO

Era en los primeros días de enero cuando a México llegara el señor Hussein Zulfikar Sabry, Consejero del Presidente de la República Árabe Unida, Anuar Sadat, con una misión asaz importante y asaz oportuna: la de exponer, en entrevista especial con el Secretario de Relaciones Exteriores de México, licenciado Emilio O. Rabasa, la posición de su país en lo referente al conflicto del Medio Oriente. Como había de declarar más tarde, en entrevista de prensa que comentaremos, ninguna petición se envolvía en sus palabras, ninguna gestión se hacía más que la gestión de la verdad expuesta, verdad que fue objeto de atención esmerada y de comprensión cabal por el titular de la Secretaría e intérprete del gobierno del Presidente Luis Echeverría en materia de la política exterior mexicana.

Ciertamente, no otra cosa se necesita para hacer noble, fructífera y oportuna una gestión, de la que el diplomático cairota así se expresaba al despedirse de México en su último contacto con los representantes de la opinión pública mexicana, ya en el aeropuerto central de la capital de la República.

En algunos órganos de prensa, las declaraciones hechas por este autorizado emisario del Presidente de la RAU sufrieron cierta distorsión, al igual que la han sufrido las declaraciones reiteradas del mismo Presidente Anuar Sadat en torno a la paz y a la guerra en el Medio Oriente. —No cabe duda— decía el señor Sabry en el aeropuerto— que algunos periódicos tratan de publicar estas declaraciones de alguna manera que conlleva algo de incitación al ánimo de los lectores. Ello podría suceder con buena intención, pero ustedes, los periodistas, estarán de acuerdo conmigo en que esto es perjudicial, ya que invierte las verdades y a nosotros, los de la RAU, nos hace aparecer como una nación que busca la guerra y la agresión y que se está preparando para ello.

Y la verdad es otra: nosotros, a pesar de las agresiones israelíes del 48, del 56 y del 67, hemos buscado indefectiblemente la solución al problema



El señor Hussein Zulfikar Sabry, Consejero del Presidente de la República Árabe Unida Anuar Sadat, acompañado del señor Embajador de su país en México, señor Hamdi Abuzaid... "nosotros hemos buscado indefectiblemente la solución al problema del Medio Oriente por los medios pacíficos".

del Oriente por los medios pacíficos. Y la prueba es irrefutable: hemos aceptado la Resolución del Consejo de Seguridad del mes de noviembre de 1967; hemos accedido a las gestiones de las cuatro grandes

AL GURBAL

potencias, en procuración de alguna fórmula de paz; y últimamente respondimos positivamente a la iniciativa de Estados Unidos que llevó el nombre del Secretario de Estado, Rogers.

Como es verdad también lo de la contraparte, Israel, que ha estado siempre contra toda gestión pacífica para solucionar el problema; que ha rechazado todas las iniciativas de un pacifismo verdadero, incluyendo la misma iniciativa de Estados Unidos, país que lo está apoyando y que lo consolida política, moral, material y militarmente, hasta hacer de él un arsenal de armamentos que cuenta con los más modernos métodos de destrucción y aniquilamiento. Esto es, categóricamente, buscar la guerra; y lo nuestro es, también categóricamente, buscar la paz.

No se conforman los israelitas con sus conquistas del 67 y con el poderío militar que han alcanzado con la ayuda norteamericana; siguen aumentando su fuerza con el único propósito de proseguir en la ocupación de nuestros territorios y tal vez en algo más, en otros muy probables designios expansionistas.

Nosotros reforzamos nuestras fuerzas militares, es cierto, pero con el único propósito de defendernos contra una nueva agresión o una mayor expansión y de ejercer nuestro derecho a la liberación de los territorios ocupados, si todas las gestiones pacíficas, que hemos aceptado, pueden considerarse fracasadas. No es justo tildarnos, en este caso, de emplearnos en preparativos premeditados para una premeditada guerra, sin fijarse en todo lo que hemos



Departía el señor Consejero del Presidente de la RAU, acompañado del señor Embajador, con el Primer Secretario de la Embajada de Venezuela, don Eugenio Omaña.

AL GURBAL



El Director de la Revista AL GURBAL, don Salim Abud. —al centro de la gráfica—, se entrevistaba con el señor Hussein Zulfikar Sabry, Consejero del Presidente de la RAU, y con el señor Embajador Hamdi Abuzaid.

aceptado y en todo lo que hemos realizado sobre el terreno de la paz.

Esto es lo que siempre declaró el fallecido Presidente Nasser, lo que viene declarando el Presidente El-Sadat y lo que yo he declarado —y deseo que sea objetiva e imparcialmente interpretado— durante mi estancia en México. No quisiéramos que hubiera confusión alguna, acerca de este punto, en la opinión pública de un país tan noble como México. Y hacemos la advertencia de que buscamos soluciones pacíficas, no sólo por amor a la paz, sino la necesitamos; así como aceptaríamos la guerra, aun sin quererla, si no hubiera otro remedio.

Todo esto es lo que yo he presentado al Excmo. señor Secretario de Relaciones Exteriores de México, quien me escuchó con gran interés y con una comprensión extraordinaria, proveniente de su penetrante inteligencia, de sus vastos conocimientos y de su gran nacionalismo, lo que ha motivado mi profundo agradecimiento y la gran complacencia que he sentido al cumplir mi misión en este bello y amigo país.

Mucho me han impresionado las grandes realizaciones que está llevando a cabo el Presidente Luis Echeverría y que ya resaltan en el poco tiempo de su mandato. Estas realizaciones demuestran el alcance de lo que México puede realizar en los terrenos de su prosperidad y de su progreso.

Así fueron los conceptos —y en gran parte, también las palabras— del señor Consejero del Presidente Anuar Sadat.

PAGINA 31

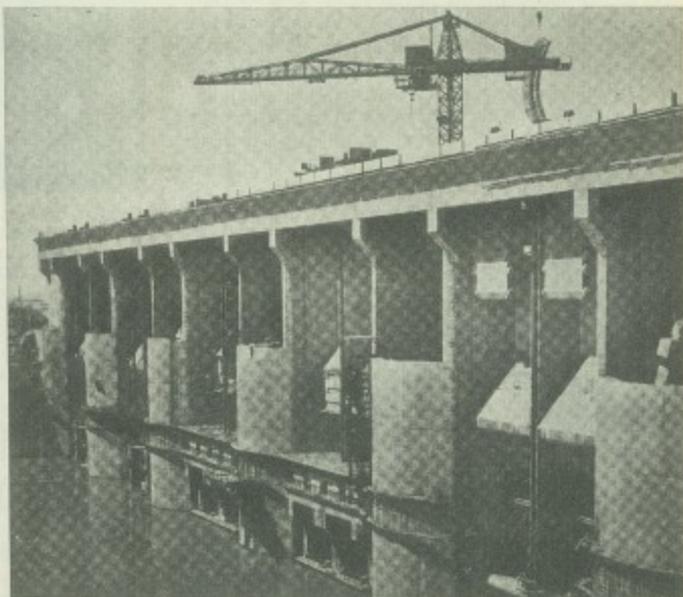
Una Fecha Histórica en la RAU

LA INAUGURACION DE LA PRESA DE ASUAN

Coronados se han visto los esfuerzos de muchos años y cumplido el sueño de los más fervientes nacionalistas de Egipto, con la inauguración de la gran presa de Asuan, en el río Nilo, que es la clave de la irrigación de cerca de medio millón de hectáreas. La voz de los mucicines de Asuan cantaba en esta fiesta cívica: "La presa de Asuan es el regalo del pueblo egipcio a Gamal Abdel Nasser".

Y en efecto, el desaparecido creador de la República Árabe Unida fue el promotor incansable e irreductible de la gigantesca obra, realizada con la ayuda financiera y técnica de la Unión Soviética, siendo su inversión del orden de los mil millones de dólares. La inauguración la hacía el Presidente de la RAU, Anwar Sadat, y a ella asistía el Presidente de la Unión Soviética, Nikolai Podgorny.

Es un alarde de técnica esta obra.



Parte de la Alta Presa de Assuan, en su etapa de construcción... esta obra está considerada como una de las empresas de regadío y de producción eléctrica más colosales del mundo.



Las azules aguas del Nilo en su discurrir por la zona de Assuan... Cien mil millones de metros cúbicos de agua se perdían inútilmente cada año en el mar, mientras que el país los necesitaba con la mayor urgencia.

Y es también uno de los exponentes de la acerba lucha que en las esferas de la política internacional hubo de sostener el nacionalismo de los egipcios, desde que, derrotada aquella monarquía funambulesca de Faruk, tomó derrotados firmes en manos de aquellos Oficiales Jóvenes que tenían como meta la emancipación económica, al mismo tiempo que la política, del país.

Nasser fue objeto de muchas maniobras que caracterizaron aquel período de presiones ejercidas en los tiempos de Foster Dulles; primero le ofrecieron créditos para la primera parte de los trabajos de la presa; después se los retiraron de una manera inconsecuente y rotadora. Nasser nacionalizó la Compañía Universal del Canal de Suez y destinó sus ingresos al financiamiento de la gran obra. El error de los occidentales ha sido considerado como gravísimo, al correr del tiempo. Uno de tantos errores como los occidentales han cometido en aquellos tórridos escenarios.

La obra en presura, el régimen de la RAU hubo de aceptar la ayuda soviética —operación irreprochable, que levantó ámpula en quienes se creían los únicos banqueros del mundo— y con ella, en el aspecto técnico y en el capítulo financiero, se ha podido llevar a cabo la empresa de mayor envergadura en Egipto y una de las más impresionantes del mundo entero, con inversión cifrada, conforme a los cuadros oficiales del gobierno cairota, en la cantidad de mil millones de dólares.

Desde la plataforma donde se verificaba el acto de inauguración podía verse, a lo lejos en el horizonte, la extensión del "Lago Nasser", que tiene quinientos kilómetros de largo. Toda una fisonomía de enormes potencialidades ha surgido en esas tierras fecundadas por las aguas del "padre río" de las historias y de las leyendas.

El Nuevo Presidente del Club Centro Libanés

"CONSOLIDAR Y ACRECENTAR NUESTRO PATRIMONIO ECONOMICO"

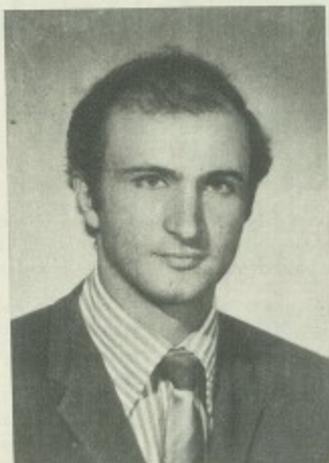
Dos preguntas, que consideramos de vital interés para quienes forman parte de una organización tan importante como el Club Centro Libanés, hicimos en días pasados a su nuevo Presidente, el licenciado Francisco Padua Sayeg, uno de los jóvenes valores de nuestra colonia que tiene una trayectoria muy digna de estimarse.

En efecto, con sus cortos veintisiete años de edad ha labrado una personalidad muy relevante. Hizo sus estudios en la Universidad Nacional Autónoma de México y el título alcanzó de Licenciado en Administración de Empresas; estudios de posgraduado realizó en la Universidad de Stanford, California, con especialización en Finanzas, Mercadotecnia y Economía. Valiosa fue su práctica, en 1968, en el "Chase Manhattan Bank", División Internacional. Con este bagaje de conocimientos y de primeras experiencias, llegó y está en la Gerencia de Promociones y Valores "Padua y Cia", establecimiento de bolsa, organizador y promotor de negocios.

Miembro activo del Colegio de Licenciados en Administración de Empresas, del Instituto Mexicano de Ejecutivos de Finanzas, del "Management Center of México", del Club Bursátil y del Club Campestre de la Ciudad de México, desempeña actualmente su cátedra en la División de Estudios Superiores de la Facultad de Comercio y Administración de la U. N. A. M., impartiendo cursos de Finanzas Internacionales y Mercadotecnia; al mismo tiempo que, juntamente con otros profesionales de su rama, atiende en su despacho la asesoría y consultoría de importantes empresas en sus capítulos de organización y administración.

Y de aquí la contestación a las dos preguntas que le hicieramos.

—¿Cuál debe ser, en su concepto, la labor del Presidente del Consejo Directivo del Club Centro Libanés?



El nuevo Presidente del Club Centro Libanés, licenciado Francisco Padua Sayeg.

—Dirigir la planeación, organización y desenvolvimiento de las actividades encaminadas a realizar los objetivos sociales, culturales y morales del Club; objetivos que tienden a preservar e incrementar el patrimonio económico e institucional de la agrupación y simultáneamente proyectarla en el medio mexicano. Todas las actividades del Club se llevan a efecto por medio de comités administrativos y técnicos, coordinados por el comité ejecutivo que encabeza el Presidente del Consejo Directivo. Dicho Comité vigila el estricto cumplimiento de los acuerdos tomados en sesiones del Consejo, supliendo inclusive, cuando se hace necesario, las funciones gerenciales en caso de que éstas no hayan sido desempeñadas eficientemente por quienes deben hacerlo.

—Sus planes para el presente y el futuro de la institución?

—La preocupación principal, a la que dedicaremos el mayor es-

fuerzo, consiste en consolidar e incrementar el patrimonio económico del Centro Libanés, mediante la reducción de costos en obras y servicios, la revisión y saneamiento de la estructura administrativa y la promoción de mayores ingresos alcanzados por la vía de los estímulos, del mejoramiento de servicios y de la superior conciencia de los beneficios que reporta una intensa y constante intercomunicación.

Tenemos la convicción firme de que la juventud ha sido subestimada y motivada deficientemente en la participación de eventos culturales, sociales y deportivos que propician una formación integral y equilibrada; por eso, no escatimaremos esfuerzos en orden a dotar a esta juventud de todos los medios que necesita para desarrollar su dinamismo.

Conocemos nuestras limitaciones de espacio, de servicios y de capacidad, derivadas del ritmo creciente de la población de origen libanés, de la irrupción de matrimonios jóvenes y de los mismos ímpetus ambiciosos de nuestra juventud, para todo lo cual las formas sociales requieren una expansión que todavía no tienen; pero, en lo que al Centro Libanés corresponde, vislumbramos las posibilidades de ensanchamiento de servicios, mediante la adquisición de bienes muebles e inmuebles que satisfagan más o mejor nuestras necesidades urgentes, aunque sea con operaciones a largo plazo.

Con respecto al medio social mexicano, en el que estamos, haremos una intensa campaña de Relaciones Públicas, con la mira de difundir nuestros ideales, nuestros valores, nuestra cultura y nuestro dinamismo, tan firmemente enlazados con las causas determinantes del progreso de México.

Y es así como el joven Presidente del Club Centro Libanés ha iniciado sus desempeños.

Salvador Novo Habla de la Influencia de los Arabes en la Cocina Mexicana

Por Marta Isabel Tovar-

El pueblo de México tiene en SALVADOR NOVO, uno de los grandes valores de su literatura; la obra de este gran escritor le ha valido mereci-

damente obtener el Premio Nacional de Literatura en el año de 1967, y ostentar el Título de Cronista de la Ciudad de México desde el año de 1965.

Su obra literaria abarca muchísimos volúmenes y todas las ramas del arte; dedicando en forma muy especial una gran parte de su obra a nuestra cultura.

Durante muchos años de investigación y dedicación ha acumulado un caudal enorme de conocimientos —que a través de sus obras nos ha transmitido— sobre nuestras costumbres, pero en forma muy especial en cuanto al tema inagotable y substancioso de la gastronomía.

Enamorado, como es su espíritu, de todo lo que encierra belleza, el Maestro Novo ha dedicado capítulos muy interesantes a lo que debería llamarse "El arte de la Gastronomía". En una de sus obras plasmó un gran caudal de sus conocimientos que seguramente le costaron una ardua labor de investigación, pero que fructificó en la inapreciable obra "COCINA MEXICANA", o "HISTORIA GASTRONOMICA DE LA CIUDAD DE MEXICO".

Imprimiendo su estilo tan personal, que hace que cada uno de sus libros proporcione, un verdadero solaz para el espíritu del lector, SALVADOR NOVO conjugó una gama de bellos e interesantes matices en cuanto a la historia, costumbres y tradiciones dentro del tema gastronómico. De esta obra podíamos tener material inagotable, pero quisimos que fuera él mismo quien hablara para nuestros lectores, por lo que pedimos al Maestro una entrevista.

Con la sencillez y gentileza que caracteriza a la persona que posee una grandeza de espíritu e intelecto, nos invitó a llegarnos por "LA CAPILLA",

AL GURBAL



El gran escritor, poeta, gloria de la Letras Mexicanas, a petición nuestra aceptó posar para nuestros lectores, quizá en los países árabes sólo sea conocido a través de su obra literaria.

que hace honor a su nombre, pues es este lugar un remanso de paz, solaz y recogimiento, marco propicio para la inspiración del artista. Dentro de este recinto se encuentra, además de su estudio, una sala de teatro, y el restaurant que da el nombre al lugar, en dónde se rinde culto "al Dios del buen comer".

Disfrutando de tan agradable marco, iniciamos nuestra charla. Preguntamos sobre la historia de nuestra gastronomía, dándonos el escritor una breve pero muy substanciosa exposición.

"Nuestra cocina tiene una gran influencia árabe, pues a través de los españoles recibimos las aportaciones que los árabes les legaron en los ocho siglos que dominaron a los Iberos. Entre los tesoros gastronómicos que vinieron a enriquecer nuestras arcas podemos contar la canela, la pimienta negra, el aceite, el limón agrio, la naranja amarga, la cidra —que los árabes llevaron de Persia— así como la caña de azúcar, el azafrán, el anís, la nuez moscada, el ajo, los cuadrúpedos, el ajonjolí, sin el cual no se hubiera logrado la elaboración de uno de nuestros platillos nacionales el mole; el trigo y el café, que forman parte tan importante en la alimentación de nuestro pueblo.

Como usted puede ver, a pesar de la distancia geográfica estamos muy hermanados y sumamente identificados, no sólo en este aspecto sino en otros muchos".

—¿Quiere hablarnos sobre algunos de nuestros platillos típicos, de los que aún se conserva la tradición?

"Los mexicanos tenemos mucho arraigo por nuestras tradiciones y nuestras costumbres; nuestro pueblo ha asimilado mucho de otras culturas, aumentando con ello sus conocimientos y su satisfacción. Entre los platillos tradicionales de nuestras celebraciones religiosas y paganas, tenemos los famosos ROMERITOS; en ninguna celebración religiosa que obligue la abstinencia de carne, puede faltar este succulento platillo que, como usted sabe tiene como base un bien condimentado mole, aderezado de tortas de camarón, papa criolla, romeritos y nopales. En la celebración de Noche Buena, nunca falta la ensalada que, por ser típica de esta celebración, lleva el nombre de la festividad; este platillo lleva como base uno de los frutos netamente mexicanos; la jícama, mezclada ésta con betabel, rebanadas de naranja, gajos de lima, lechuga y, para darle el toque final, el sabroso cacahuete

Como usted puede ver, en nuestros platillos
AL GURBAL



En uno de los acogedores rincones de "LA CAPILLA", El Maestro Novo y nuestra colaboradora fueron captados por nuestro reportero gráfico, durante la interesante charla.

hay una mezcla de las culturas europeas y orientales, que vinieron a enriquecer la nuestra. De los esponsales del maíz con el queso nacieron las quesadillas; nunca se hubiera logrado un platillo tan exquisito como el mole, sin el condimento de las especias y la bendición del ajonjolí, que desposados con el chile y el guajolote, han aportado a nuestra cocina un manjar que ha sido descrito por escritores y poetas y llevado al lienzo por renombrados pintores".

—¿Nos podría hablar de la comida árabe?—

"Claro, entre mis aficiones gastronómicas he querido probar todas las comidas, y una de las que más me satisface es ésta. Un buen amigo mío, el Lic. Ahued, reunió en un recetario gran cantidad de fórmulas de la cocina libanesa, de los cuales he elaborado el pescado en salsa de ajonjolí, —manjar digno de la mesa del mejor gourmet—, también he degustado sus famosos Kipes, la hojas de parrá, sus exquisitos alambres, el jocoque, que tiene excelentes propiedades digestivas; algo que a mí en lo personal me agrada mucho, es la enorme variedad de pastelillos que, además de que constituyen todo un alarde de arte, en la repostería son un verdadero deleite al paladar".

Sabiendo que sus ocupaciones le requieren constantemente lamentando no poder prolongar por más tiempo tan apetitosa charla, nos despedimos, trayendo con nosotros un saludo del gran escritor para nuestros lectores de la colectividad libanesa, entre quienes cuenta con numerosos amigos.

Páginas de Arte

LOS CUADROS DE MARYSOLE

MARYSOLE WORNER. BAZ es una pintora ya forjada que ha recorrido un largo camino en cuanto a su labor artística se refiere.

Desde muy pequeña, encontró en la pintura su verdadera vocación,

que logró fomentar con la ayuda de sus padres, pudiendo con la colaboración de ellos dedicarse en forma total a desarrollar su inspiración.

La pintura de Marysole es un mensaje humanístico que la artista imprime con su sello característico; en sus cuadros no se encuentra profusión de colorido, ya que usa como base los tonos ocre, amarillos, pero sobre todo el sepia; sin embargo, tienen la fuerza de expresión que logra llegar a quien les analiza.

Esta gran artista, es uno de los valores con que cuenta nuestra patria, y a pesar de que su obra no ha sido mostrada publicitariamente, toda su producción ha sido vendida. Ha montado exposiciones en varias ciudades de los Estados Unidos de Norte América, Canadá, Venezuela, Colombia, así como en la ciudad de París y consecutivamente año tras año monta su exposición en las Galerías MER-KUP.

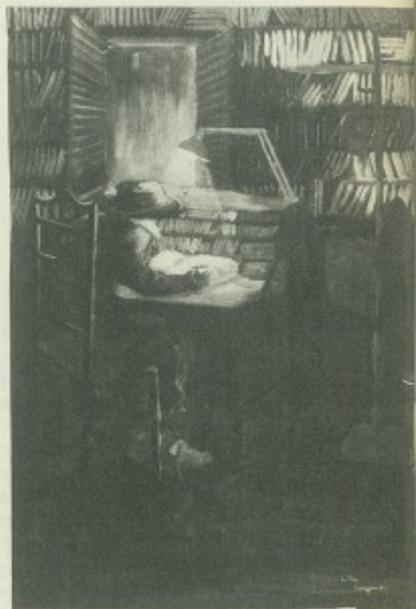
Ha tenido una gran producción, que ha sido adquirida en tres terceras partes por mexicanos, de lo cual la artista se siente sumamente satisfecha, ya que su inspiración se ha nutrido de los problemas sociológicos que con esa sensibilidad suya ha sabido captar, analizando, conviviendo a nuestro pueblo.

Marysole, se siente satisfecha de su labor y de los resultados de la misma, ya que en cuanto a sus

ambiciones de índole material, son modestas y su profesión le ha brindado el fruto deseado; en cuanto a éxito, está consciente que de no estar auspiciado por un gran aparato publicitario no podrá te-



Este cuadro de su más reciente inspiración fue admirado y posteriormente adquirido en la última exposición que presentó en esta ciudad. Lo podíamos titular, "La Paz está en la basura".



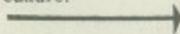
Admiradora del gran poeta Español León Felipe, lo plasmó en el lienzo como ella lo imaginó en su estudio.



El Concilio Ecuménico visto por la artista.



Una de las tareas más prosaicas en la vida de la ciudad, sirvió de inspiración para este cuadro.



ner una gran difusión su obra. Esta gran artista no gusta de la publicidad ni en cuanto a sus obras se refiere; su satisfacción radica en que quien adquiere sus cuadros gustan de su pintura y entienden su mensaje.

De los pintores mexicanos al que más admira es al Gran Orozco, y de los antiguos maestros siente una profunda admiración por Goya y Van Gogh.

En Marysole se conjuga todo lo

que hace al artista, inspiración, talento, estudio, dedicación absoluta, pero sobre todo una gran sensibilidad para captar y sentir los problemas de la humanidad plasmando en sus lienzos la interpretación que su espíritu un tanto

rebelde a la injusticia a las guerras y a la opresión, siente.

Quienes conocemos su obra, podemos sentirnos orgullosos de que nuestro país cuente entre sus valores artísticos a esta sencilla, pero gran mexicana.



Otra de sus obras, en la que va impreso su característico «ello»



Durante la visita que le hicimos en su estudio, nuestro fotógrafo captó a nuestra colaboradora, con la genial artista.

“LA MUJER LIBANESA SABE REALZAR SUS ENCANTOS”

Por MARITZA.

Tema interesante e inagotable es y ha sido el difícil arte de vestir a la mujer. En estas dos últimas décadas se ha incrementado notablemente la industria del vestido; en la actualidad forma parte muy importante en la economía de algunos países.

MEXICO, no podía quedarse a la zaga de este movimiento industrial, y gracias a la labor del gran diseñador mexicano Pedro Loredo,

nuestro país ha aportado al mundo una moda inspirada netamente en nuestra cultura.

PEDRO LOREDO, hombre sencillo, dotado de una gran sensibilidad artística, encontró en el diseño la forma de expresar su gran amor y admiración por su cultura y su pueblo.

Ha pugnado por dar a nuestro país una moda propia, utilizando

nuestros materiales, nuestra mano de obra, y esa maravillosa creatividad que él ha sabido plasmar en sus obras; quizá el espíritu de alguno de los que concibieron esas fastuosas obras de las que aún quedan vestigios, se adentró en el alma de este gran artista que con un justo sentido de lo bello y la estética realiza en cada traje una verdadera joya.

Sus colecciones han sido admira-



El Gran Diseñador posa para nuestro fotógrafo, con su modelo exclusiva quien porta una de sus maravillosas creaciones, inspirada en las túnicas de los emperadores aztecas.



La encantadora ROSA MARÍA porta con gran señorío este elegante conjunto, en el que el artista plasmó el sello de la influencia prehispanica, tanto en la línea como en la riqueza del bordado.

das en varias capitales del nuevo y viejo continente, y hasta el legendario Japón llevó el mensaje de nuestras culturas. En todos los países donde ha presentado sus colecciones ha alcanzado éxitos resonantes y ha sido objeto de calurosos elogios. Y es aquí donde nuestra pregunta. ¿Por qué en nuestro país no se ha valorado la labor de tan gran mexicano?

Respecto a la moda actual opina: —El vestido debe ajustarse a las necesidades de la vida, el trabajo, la ocasión; pero además, a las condiciones climatológicas; pero sin descuidar la belleza y la estética, yo creo que la mujer mexicana terminará adoptando la mini y la maxi, ya que son estos dos largos los que más le favorecen.

A continuación le preguntamos, ¿qué planes tiene para el futuro? —En abril próximo presentaré mi colección, esperando que tenga una buena acogida como en ocasiones anteriores, por el momento no tengo pensado viajar, pero me



En este delicado traje de noche va impreso el sello del artista, reproduciendo en exquisitos materiales la belleza de nuestras culturas.

AL GURBAL



La riqueza de este modelo, aunada a la comodidad, hacen de él una prenda hermosa y elegante.

gustaría hacerlo a los países árabes y en esta forma llevar a esos pueblos un mensaje de nuestro cariño y admiración, ya que nuestro pueblo se siente muy identificado con su cultura, su arte y sus costumbres.

Me siento muy satisfecho de contar entre mi clientela a algunas damas de la colectividad libanesa, quienes además de ser mujeres de una belleza muy especial, saben realzar sus encantos.

—Sr. Loredó, ¿se siente satisfecho del éxito que ha logrado?

A lo que nos respondió: Como hombre de empresa, sí; como mexicano, no. Como puede usted palpar, cuento con una clientela muy selecta que aprecia y gusta de mis creaciones; mi carrera, en cuanto

a lo material se refiere, ha sido ascendente; pero en cuanto a lo espiritual, me duele ver que el mensaje de mexicanidad que he querido inculcar en nuestro pueblo no ha tenido eco. No soy yo quien pretende ese reconocimiento, mucho menos la admiración; es para nuestra moda, nuestra costura, nuestros artesanos, para quienes pido el reconocimiento. Ojalá que nuestro actual gobierno encuentre la forma de encauzar y promover la MODA MEXICANA, ya que esta industria es parte muy importante en el desarrollo de un país, pues refleja la cultura de un pueblo.

Felicito a la dirección de tan interesante publicación por su encomiable esfuerzo de dar a la Colectividad Libanesa un medio periodístico que sirva de lazo de amistad, de unión entre nuestros pueblos; y les agradezco la deferencia de haberme brindado la oportunidad de llegar por medio de tan digna publicación, a todos los lugares donde es leída y llevarles mi mensaje de amistad y admiración.



El gran artista hace a nuestra reportera elogiosos comentarios de nuestra publicación.

PAGINA 39

EL DOCTOR BADUI BUDIB, NUEVO SECRETARIO GENERAL



Aparece en la gráfica —en la capital del Líbano— el Presidente de la nación, Excmo. señor Suleimán Frangie, acompañado del Presidente de la Unión Libanesa Mundial, licenciado José Kamel, y del nuevo Secretario General de la U. L. M., doctor Badui Budib, de cuya gestión se espera fundadamente un brillante desempeño.

Por nombramiento que hiciera, después de las auscultaciones entre sus miembros, el Consejo de la Unión Libanesa Mundial, presidido por el licenciado José Kamel, el doctor Badui Budib está actualmente a cargo de la Secretaría General de tan importante institución, sucediendo en el cargo al doctor Manzur Challita, quien durante tres años desempeñara brillantemente tales funciones y quien ha sido designado Jefe de la Oficina de la Liga de los Países Arabes en la ciudad de Río de Janeiro.

Con amplia satisfacción ha sido recibido el nombramiento del doctor Budib. Es la suya una personalidad en extremo relevante, dentro de los medios profesionales de la abogacía en el Líbano; litigante famoso, de una capacidad intelectual reconocida, de gran firmeza de carácter y de rectitud intachable, se ha distinguido por ser hombre de mucha acción, de mucho trabajo y de mucho dinamismo. Conocedor a fondo de las finalidades, la estructura y la trayectoria de la Unión Libanesa Mundial, bien

puede esperarse que sus desempeños, desde la sede de la Secretaría General, en la ciudad de Beirut, redunden en superaciones constantes y en el afianzamiento de los lazos que a todos los libaneses de la emigración unen entre sí y con los que residen en las patrias tierras.

Con la más sincera voluntad deseamos al nuevo Secretario General éxitos sin número en la trascendental función que se le ha encomendado.

AL GURBAL

Figuras Notables

EL PROFESOR OSCAR FLORES TAPIA, SENADOR DE LA REPUBLICA

Fue en una de las visitas que el Director de esta publicación hiciera a los Estados del Norte de la República —auscultación constante de la vitalidad de nuestras colonias—, cuando a invitación del dilecto amigo, don Jorge Guerra, conociera de cerca a una de las figuras que honran a la entidad coahuilense y que la representan en los altos planos de los poderes legislativos de la Federación: el profesor Oscar Flores Tapia, miembro del Senado de la República.

De una preparación esmerada en la amplitud de su cultura y en la visualidad de los fenómenos sociales de México y del mundo, el senador ha penetrado en los requerimientos actuales de una humanidad ebullente y en la urgencia de las causas que entrañan la superación de este país en ascendente desarrollo. Familiarizado con las inquietudes de nuestro tiempo —los trabajos del periodismo a él no han sido extraños—, lleva en su espíritu la llama de los principios revolucionarios como acicate de sus ideas y de sus pasos; y estos principios son los de la justicia social entendida como beneficio para todos sin limitación alguna.

Valiosa aportación es la que esta persona, de relieves muy notables, significa para su entidad y para su patria. Al saberla estrechamente relacionada, en



El profesor Oscar Flores Tapia —días de su brillante candidatura a la senaduría de la República—, acompañado de sus amigos don Enrique Martínez y Martínez y don Jorge Guerra. A la izquierda, en la gráfica, don Amado Chapa; y a la derecha, el hijo del profesor, don Oscar Flores.

lazos de sincera amistad, con los medios de nuestra colonia en los ámbitos de Coahuila, a ella hacemos llegar nuestro saludo y nuestro afecto.



De aquellos días de la campaña es esta gráfica, en la que el profesor Oscar Flores Tapia recibía el saludo de su gran amigo, don Jorge Guerra.



Otra estampa de aquellos días: el hoy senador, don Oscar Flores Tapia, es acompañado por don Jorge Guerra y por don Oscar Flores.

Recepción en Honor del Señor Consejero del Presidente Anuar Sadat

Fue brillante y fue cordial la recepción que el señor Embajador de la República Árabe Unida, don Hamdi Abuzaid, y su dignísima esposa, doña Fátima de Abuzaid, ofrecieron, en honor del señor Consejero de Presidente de su país, Anuar Sadat, en la oportunidad de la estancia de este alto emisario en la ciudad de México. La personalidad, la cortesía y el don de gentes del señor Husein Zulfikar Sabry impresionaron gratamente

a todos los asistentes, entre los que contaban numerosos miembros del Cuerpo diplomático acreditado en México, dirigentes de las agrupaciones de las colonias árabes y representantes de la prensa.

Como es bien sabido —y en otra información dejamos señalado—, el señor Consejero del Presidente de la RAU llegó a la ciudad de México para presentar, ante las altas autoridades del país en materia de

Relaciones Exteriores, los puntos de vista de su gobierno en lo que al conflicto mesoriental concierne. Esta recepción, ofrecida por la representación diplomática de la República Árabe Unida, fue una nota sobresaliente de simpatía que campeara en todos los saludos, en todas las impresiones y en esa gentileza que caracteriza a los anfitriones de este acto, que dejara el mejor recuerdo en el ánimo de quienes a él asistieron.



Aparecen en la gráfica, durante la recepción ofrecida en la residencia de los señores Embajadores de la República Árabe Unida, el señor Embajador, don Hamdi Abuzaid; la señora del Embajador de Suiza; el Consejero del Presidente de la RAU, don Husein Zulfikar Sabry; doña Fátima de Abuzaid; y el Embajador de Suiza.



Otro grupo, entre los asistentes a la recepción: el señor Obispo de la Iglesia Ortodoxa, Mons. Antonio Chedraui; don Eugenio Omaña, Primer Secretario de la Embajada de Venezuela en México; el señor Embajador de Bolivia; el señor Consejero, don Husein Zulfikar Sabry; el señor Embajador de la RAU, don Hamdi Abuzaid.



Asistían al acto de simpatía y cordialidad: don Madhat Msri; don Salim Abud, Director de la Revista AL GURBAL; don Abdel MOUNHEM Khaled; Ing. Adel Housein Ezzi; don Salah Ezzat; don Suleiman Gohari.



Con el señor Consejero del Presidente de la RAU y el señor Embajador, los integrantes de la Liga Árabe en México, encabezados por su presidente, don Wadih Bulhossen.

Don Wadih Bulhossen, con su distinguida esposa, doña Graciela M. de Bulhossen, en la recepción ofrecida al señor Consejero del Presidente de la RAU, durante su estancia en la ciudad de México.





LA BELLA

QUINCEAÑERA

DE MONCLOVA

Con sumo recogimiento Maribel escucha el elocuente fervorín que el reverendo Fray Gil Magallanes le dirigió durante la celebración de la misa de acción de gracias por el XV aniversario de su natalicio.

Fue un acontecimiento entrañable y un acontecimiento sonado en aquella ciudad de la industria grande: María Isabel, la hija de don Adip Apud y doña Olga Abud de Apud, llegaba, el 26 del pasado

mes de diciembre, a la dichosa edad en que la mujer deja de ser crisálida para convertirse en linda mariposa.

Era una fiesta de quince años.



Teniendo como fondo el majestuoso altar de la Iglesia de San Francisco de Asís, posa con sus padres la feliz quinceañera.



A la salida del templo Maribel posa con su cortejo, quienes lucieron elegantemente ataviadas.

que reunió a lo más selecto de aquella sociedad y numerosos invitados de la capital de la República. De honor eran los asistentes de la familia: la quinceañera es nieta de nuestro Director, don Salim Abud; la fiesta elegante era también fiesta de nuestra casa.

La iglesia de San Francisco de Asís fue el marco esplendoroso para la solemne ceremonia de la Misa de Acción de Gracias, que oficiara el R. P. Fray Gil Magallanes, quien dirigía a la emocionada María Isabel palabras de mucha elocuencia, que todos escucharon con ánimo piadoso.

Maribel, como cariñosamente se le llama, despertaba la admiración y la simpatía de los asistentes: lucía la graciosa festejada una creación confeccionada por manos de artista; vestido de fino terciopelo azul rey, bordado ricamente en dorado hilo; y de azul celeste, con original diseño, vestían las damas de su corte.

Después del acto religioso, todos se trasladaron al Casino Monclova, donde se sirvió espléndida cena, rociada con vinos de gran fiesta. A los acordes de un magnífico conjunto orquestal, lucía el pri-



A los acordes del primer vals, ejecuta su baile con su chambelán.

mer vals, ejecutado con maestría y aplaudido con calor y efusión por todos los concurrentes.

Fueron varias horas en que los cientos de invitados —de ochocientos pasaban— disfrutaron de las gentiles atenciones de la familia Apud-Abud. Reinó la alegría en todo instante; la felicidad radiaba en el semblante de Maribel; y las felicitaciones se multiplicaban al llegar a sus manos en pos de los mejores deseos que todos formularon por la felicidad de una vida que se asoma a los caminos grandes.

Y en tanto que esto se traduce en venturas sin cuento para el corazón de los quince años, nosotros sumamos nuestra felicitación y nuestros votos a los que Maribel recibiera; a los que recibieran sus padres, muy dilectos amigos nuestros; a los que recibieran sus familiares, los señores de esta casa.

Fue madrina de tan solemne fiesta la señorita Alicia Abud Chami. Y damas de corte eran Laura Leticia Olloqui L.; Alma Olloqui V.; Angelina Olloqui V.; Aída García V.; Marisela Villarreal Q.; Sonia Matanos M.; Rosa Elisa Galindo M.; Lucía Siller L.; Laura Lorenia López V.; Silvia Lucina Garza G.; Edna García Ch.; Cristina Elvira García Ch.; Sara Lucrecia Martínez C.; Ileana Solís C.



Sus tíos, el señor Jorge Abud Chami, y su gentil esposa, doña Silvia S. de Abud, le asisten al cortar el pastel.

AL GURBAI.



Acompañada por su hermano y un grupo de invitados, posa la encantadora quinceañera.

Su Graciosa Majestad Laura I

Uno de los eventos que cobró gran resonancia en el Estado de Coahuila, durante el pasado año, fue la EXPO 70 celebrada en la ciudad de Sabinas.

De gran trascendencia para la industria y el comercio fue esta muestra, que reunió a exponentes de todas las ramas, viniendo a dar un fuerte impulso a la economía de tan importante ciudad.

Durante los días que permaneció la exposición, se celebraron numerosos eventos culturales y sociales, siendo uno de los más relevantes la coronación de la reina que presidió los festejos; SU GRACIOSA MAJESTAD LAURA I, a quien le fue impuesta la corona por el Sr. Lic. César Valdés, Procurador General de Justicia, quien con su presencia dio gran solemnidad al acto.

Laura Yitani Kuri, encantadora mujercita, apreciada por su gran simpatía y sus grandes cualidades morales, es hija del connotado comerciante don David Yitani y de su Sra. esposa, doña Gloria Kuri de Yitani, personas muy estimadas en la región.

El triunfo de esta damita sobre sus oponentes se debió, además de sus cualidades ya descritas, al gran espíritu de trabajo que realizó durante su campaña, siendo esto muy loable, pues dedicó no sólo su persona, sino su tiempo y su esfuerzo a colaborar en una causa muy noble.

La ceremonia de coronación fue un derroche de bellezas, quienes asistieron elegantemente ataviadas para tan especial ocasión. La hermosura de la soberana, se realizó con un maravilloso traje, artísticamente bordado en pedrería y abalorios, confeccionado seguramente por un gran artista, ya que era una verdadera obra de arte esta creación.

Este evento sentará precedente en todos los círculos cul-



Luciendo su gran belleza, con mucho donaire, hace su entrada triunfal la simpática Laura; momentos después se llevaría a cabo la ceremonia de coronación.

turales, sociales e industriales, ya que a darle realce contribuyeron en una forma muy altruista todos los habitantes de la ciudad, ojalá y se continúen año tras año estas muestras, con el fin de obtener beneficios materiales que contribuyan a la superación de nuestro país.



La Soberana saliente Srita. Beatriz Villarreal deposita la corona en las sienes de quien le sucederá al trono; a la izquierda, el Chambelán de la reina. Sr. Adib Sarquis Yitani.



El Sr. Lic. César Valdés, procurador de justicia del Estado de Coahuila, entrega el cetro a la nueva Soberana LAURA I.

HERMOSA Y DISTINGUIDA SOBERANA DE LOS ESTUDIANTES DE LA LAGUNA



Durante la celebración del baile anual del Instituto Francés de la Laguna, fue coronada Su Graciosa Majestad Helue María, quien lució su esplendorosa belleza, engalanada con una elegantísima creación. La ceremonia de coronación revistió gran solemnidad, ya que este baile reúne a toda la sociedad Lagunera; para amenizar fueron contratadas dos de las mejores orquestas de la ciudad de México.

Helue María es hija del conocido y apreciado matrimonio que forman don José A. Iza y su distinguida esposa, la señora René Milán de Iza, quienes gozan de gran estimación en la ciudad de Gómez Palacio, Dgo., y en la ciudad de México.

La noticia de este importante evento trascendió en los círculos sociales de nuestra capital, donde radican muchos amigos y familiares del matrimonio Iza-Milán; los tíos de la nueva soberana, señores Sobrino Lobo, Elías y Pedro Milán, recibieron los parabienes por tan relevante distinción de que fue objeto su encantadora sobrina.

Este elegante y trascendental acto será recordado por mucho tiempo, tanto por la belleza y distinción de tan digna soberana, como por el éxito y lucimiento que los asistentes dieron con su presencia al evento.

Haciendo gala de su simpatía y hermosura, **HELUE MARIA I** portó elegantísima creación, ricamente bordada en pedrería, durante la ceremonia de su coronación como Reina de los estudiantes de La Laguna.

SABAH, LA INCOMPARABLE

Y

NADIA GAMAL, LA UNICA

Desde el Líbano, precisamente la ciudad de Beirut, nos llega el regalo maravilloso de una de las más grandes exponentes del folklore libanés.

La magnífica voz de SABAH y el estilo personalísimo que da a cada una de sus interpretaciones, han logrado que la canción folklórica libanesa conmueva a todos los públicos que han tenido la suerte de escucharla. Esta gran artista recorre por vez primera las tierras de América, en donde los triunfos arrolladores caen a sus pies.

Sabah, a quien podemos considerar como la más



La gran danzarina Nadia Gamal, quien nos trae el regalo de las danzas árabes, de la que es una gran ejecutante.



La belleza de Sabah, la encantadora artista poseedora de tan magnífica voz, luce en todo su esplendor.

grande intérprete de la canción libanesa, ha actuado para muy selectos públicos de Europa, del continente africano y de los países mesorientales acompañada por su conjunto musical que magistralmente desempeña el acompañamiento orquestal.

Integrando esta misión artística, brilla la excelsa bailarina Nadia Gamal, la que interpreta con maestría sin igual las danzas árabes, en cuyo género está catalogada como una de las grandes que en el mundo son.

Llegaron estas artistas el día 31 de este mes de enero, procedentes de la ciudad de Caracas, Venezuela, para hacer su debut en el Club Centro Libanés el jueves 4 de febrero.

Durante su estancia en nuestra capital serán objeto de múltiples agasajos ofrecidos por los muchos admiradores y amigos que tienen en los medios de nuestras colonias.

Damos una cordial bienvenida, deseándoles el mayor de los éxitos, a "El Ruiseñor del País de los Cedros" —así es llamada la sin par Sabah— y a la primerísima Nadia Gamal.



DIRECTORIO Y CENSO GENERAL DE LAS COLONIAS LIBANESA, SIRIA, PALESTINA Y DEMAS

Hace veintitrés años que formulamos el Directorio y Censo general de las mencionadas colonias, el primero que se realizó en las tierras de la emigración, habiendo tenido una extraordinaria aceptación por la gran utilidad que reportará en todos los aspectos.

Dado que los grupos de nuestras Colonias han aumentado en forma por demás notable, en los últimos años, y a petición reiterada de los dirigentes de estas colonias, señaladamente la Unión Libanesa Mundial respondiendo a un acuerdo de su último congreso, así como a las atentas indicaciones de las Honorables Embajadas de los Países Arabes en México, nos disponemos a realizar una nueva edición actualizada, incluyendo en ella los nombres, dirección, ocupación y nacionalidad de todas las personas de origen o de ascendencia correspondiente a los países mencionados.

Con ello intentamos, al mismo tiempo que dar las referencias útiles para nuestro mutuo conocimiento humano y social, hacer resaltar los numerosos valores profesionales, industriales, comerciales y de todo orden que en estas colonias existen.

Agradeceríamos a todos los miembros de las citadas Colonias proporcionarnos los datos necesarios para elaborar este Directorio, a tenor de las especificaciones que acompañamos.

Datos Para el Directorio

Nombre y apellido del Jefe de familia

Actividades a que se dedica o profesión

Dirección Comercial

Apartado Postal o Aéreo

Domicilio Particular

Teléfono No.

Lugar de nacimiento y el País de origen

Nacionalidad actual

Año en que llegó al país

Nombre y apellido de la esposa

Nombre de los hijos (solteros)

Nombre de los hijos (casados)

OBITUARIO

DON RACHID SALMEN ABLOUHOSSEN.

El día 21 de diciembre de 1970, falleció en la Ciudad de Beirut, el prestigiado caballero Dn. Rachid Salmén Ablohossen a la edad de 82 años.

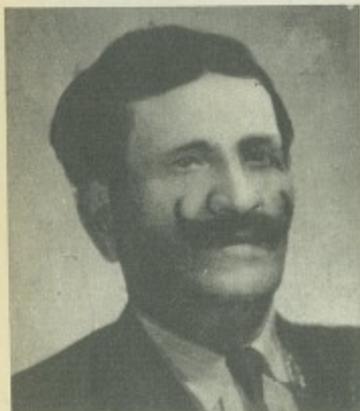
Su deceso causó profunda consternación en todos los círculos sociales, en los cuales era sumamente apreciado. Hombre de grandes dotes morales, vivió siempre con el afán de servir, y brindó siempre su mano amiga a todo aquel que tuvo la suerte de encontrarlo en su camino.

Durante su juventud ingresó en el Cuerpo de la Gendarmería montada llegando a ocupar por sus méritos y su valor el grado de capitán primero, durante 8 años prestó sus servicios pidiendo su retiro para emigrar a la ciudad de México, en donde vivió durante veintidos años; en 1948 regresó a su país donde radicó hasta su fallecimiento.

Las numerosas amistades que cultivó durante su estancia en nuestro país, presentaron sus condolencias a los hijos de tan estimado caballero, Aref y Wadih quienes radican entre nosotros.

Su cadáver fue trasladado a El Kalha, Líbano, lugar de su nacimiento, habiendo sido acompañado por un numerosísimo cortejo en el que se sumaron como cuatro mil personas; que llegaron de todo el Líbano.

Con él se extingue uno de los descendientes de una familia de noble estirpe. Nosotros nos unimos a la pena que embarga a sus familiares y amigos.



FALLECIO LA SRA. DOÑA RUFINA G. DE MUSI.

La virtuosa dama Doña Rufina G. de Musi falleció el día 9 de enero del año en curso. Su muerte fue muy sentida en todos los círculos sociales. Amigos y familiares le acompañaron a su última morada en el Panteón Francés de la Piedad. Nos unimos a la pena de sus hijos, Wadih, Carmen, Emilio, Raquel, Fuad Consuelo y Eduardo.

SENSIBLE DECESO DE LA SRA. ADIBE BITAR VDA. DE LASES.

El pasado día 14 del mes en curso.

so falleció la Sra. Doña Adibe Bitar Vda. de Lases en la ciudad de Tulancingo, Hdo; en donde radicaba desde hacía algunos años. Su muerte fue muy lamentada, tanto en la Cd. donde radicaba, como en nuestra capital, donde las familias Bitar y Lases gozan de gran estimación.

Nos unimos a sus familiares, rogando acepten nuestras más sinceras condolencias.

LAMENTABLE FALLECIMIENTO DE LA SRA. DOÑA ELVIRA LABIBE DE SERIO.

A la edad de 77 años falleció

la Sra. Doña Elvira Labibe de Serio, dama muy estimada por sus grandes dotes humanísticas. Era originaria de Darbaster, Líbano; radicó durante muchos años en nuestro país donde cultivó grandes afectos. Sus restos mortales tuvieron cristiana sepultura en el Panteón Jardín siendo acompañada por un numeroso cortejo de amigos y familiares. Recibieron las condolencias sus hijos Juanita, Miguel, Moisés, Harim y Manuel Halim, sus hijos políticos, nietos y demás familiares.

Hacemos presente nuestro más sentido pésame.

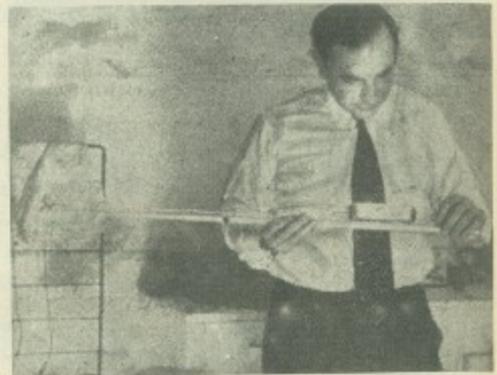
AL GURBAL

في المرتبة من اهل القلم جائزتهم الباريسية على ديوانها



منحت في باريس جائزة اهل القلم عن 1970 للشاعرة من المر استاذة الجغرافيا في الجامعة اللبنانية على ديوانها الاخيرين المتشورين في باريس : « ليمن راسه المستيل » و « الكلام على قطرة من حب » .
وسلمت للجائزة في خندق حو. ماسنا يوم 18 كانون الاول 1970 وتسلمتها بالجائزة من المفارقة لثيقة رئيسة الجمعية اللبنانية جان دورتل .
والشاعرة نبوية شعربة « اليسا » وديوان ثالث في الفرنسية « لم الورد » كانت ثالث عليه جائزة سعيد عقل في كانون الاول 1967 .

لبناني يتقدّم ١٤ مليون اعمى في العالم



في العام 1961 ، وضع اللبناني اللبناني لتعليم اعمى في
مغناطيسية (البيكتروماتيك) للعميان جريت في معهد بعيداً بنجاح كبير وشام
السيد نھاس ان يكمل عمله الانساني هذا يعمل انساني اضخم فتنازل عن
براءة اختراعه المدهش لجمعية العميان الاميركية بدون مقابل شرط عدم
استخدامها لغايات تجارية صنعا وتوزيعا ، بل لاغالة ومساعدة الاربعة عشر
مليون اعمى الموجودين في العالم . فاذا اعتقدت هذه العصا وبيعت على
نطاق واسع فان ربحها يجب ان يعود الى الجمعية المذكورة لرفع مستوى
العميان في العالم وتحسين ظروف معيشتهم .

وهذه العصا السحرية ، التي سماها مخترعها ديوغايد ، تمكن الاعمى
من السير ببلاغة عن طريق تلمي اشارات الحياة في الشوارع بصورة الية
وتعبد الى الصائين الثقة والامل والامكانات للاذناغ في المجتمعات . وفي
الصورة العصا بين يدي مخترعها .

تسمر

يوم الجلاء



قصيدة جديدة للساعر
غنتوس الرامي

هذه القصيدة نظمها الشاعر غنتوس
الرامي بمناسبة لكرى الجلاء في
لبنان خلال الاسبوع الفلانت .

سألوا ارضنا الابية ماذا

تبتغي من رواسب الغريباء (١)
فاشرايت السى العلاء وقالت :
الجلاء ، الجلاء ، ثم الجلاء !

سمع الكون والذي في السماء
صرخة الحق المجتلى والاباء ،
يوم هبت عواصف من بهاء ،
لفتت الشمس ، لفت الدخلاء ،
وتعالت تقول : « هيا الجلاء »

حين ضاقت صدورنا بالتعلمه ،
وكرهنا الاحتلال وظلمه ،
ساح لبنان من اعالي مطله :
« نحن في ارضنا اباة اجله ،
شامخو الراس لا نطيق بذله ،
فارحلوا واتركوا المكان واهله ! »
صوت لبنان ايظن الشرق كله !

ان لبنان سيد في البريه ،
خسه الله بالنفوس الابيه ،
فالكرامات فيه اعلى سجيته ،
ورعاه بقدره علويه ،
فغدا البحر للطموح مطيه .
وحياه بالفكر ، اسسى عطيه
فتجلى .. وكانت الابجديه !

بلد ، هذا شأنه في الفاخر ،
ما اتحنى مرة امام مكابر .
هذه الارض ما استذلت لجائر ،
بل جعلناها للغزاة مقابر .
كل فتح لارضنا كان عابر ،
لا يخثني فيها سوى اثر دابر ،
وبقايا لغابر بعد غابر ! .

١ - القافية بسكرة .

نصرجات سيادة الدكتور حسين ذوالفقار الى مجلة الفريال

وصل الى مكسيكو ، في اوائل الشهر الحالي ، وقد رسمي من قبل الجمهورية العربية المتحدة ، برئاسة السيد حسين ذوالفقار صبرى ، مستشار الرئيس انور السادات ، لشرح قضية فلسطين وموقف الحكومات العربية تجاه محادثات السلام التي تجرى بواسطة السفير يارينغ . وقد اتج لنا مقابلة رئيس الوفد الاستاذ ذوالفقار الذى تلتف وادلى الينا بالحديث التالي :

ان نصرجات السيد الرئيس انور السادات بشأن الموقف المتوتر في الشرق الاوسط كانت تصر يجات شاملة من جميع الوجة للقضية . ولكنها للأسف الشديد حوت تحريفا شنيعا ، ان تناقلتها الصحافة المتأثرة اما بالنفوذ الصهيوني واما بنفوذ الولايات المتحدة . فظهرنا بمظهر المتعاطفين للدنا ، في حين انه راضح من قبولنا لقرار مجلس الامن الصادر في 22 نوفمبر سنة 1967 ، اى منذ اكثر من سنوات ثلاث . اننا نسعى الى سلام عادل في الشرق الاوسط يرض من في المقام الاول حقوق شعب فلسطين الذى نال من الاضطهاد والقتل والتشريد ما هو فوق طاقة البشر . كما ان قضية مبادرة روجرس بوقف اطلاق النار حتى نهي الجو لعامورية السفير يارينغ ، وهي المهمة التي تحاول اسرائيل احمادها ، و مرة ثانية قبلنا بوقف اطلاق النار لثلاثة اشهر جديدة تلبية لاتقراحات الجمعية العامة للأمم المتحدة ، ومع ذلك ، وبعد مرور خمسة اشهر على وقف اطلاق النار ، رفضت اسرائيل مجرد الالقاء بالسفير يارينغ ، ولا غرابة في ذلك ، فانها ابت ولا تزال ترفض قرار مجلس الامن الصادر في نوفمبر عام 1967 والذي اعتبره العالم اجمع الاساس الوحيد الذى يمكنه ان يعهد لاقرار السلام في الشرق الاوسط .

ناذا استمرت اسرائيل في تعنتها فلا اعتقد ان هناك دولا في العالم يمكنها ان تقبل باستمرار استغلال اراضيها في ظل امتداد مستمر متجدد لوقف اطلاق النار الذى تعتبره اسرائيل غاية تساعد على تثبيت احتلال الاراضي المغتصبة في حين انه مجرد وسيلة ، من وسائل اخرى وظيفتها وضع قرار مجلس الامن موضع التنفيذ .

اما العناية من الزيارة الى مكسيكو فهي الاتصال بالمسؤولين في الحكومة المكسيكية الجديدة لشرح وجهة نظرنا بخصوص الموقف في الشرق الاوسط الذى سبق واشرت اليه انه يحرر في الصحافة العالمية فسي طريقه منسرفة اشد التحريف . وقد وجدت ان سيادة وزير خارجية المكسيك الصحافي راباسا ، ليس فقط يبد وجهة نظرنا بالاستماع كما كنت اريد ان اقول ، ولكن ايضا يبدى رغبة اكيدة في السؤال عن التفاصيل الهامة المتعلقة في القضية . هذا من جهة ، ومن جهة اخرى فقد كانت فرصة لتبادل الآراء بخصوص توثيق العلاقات السياسية بين الجمهورية العربية المتحدة وجمهورية المكسيك وفي جميع المجالات الاقتصادية كانت ام ثقافية ام زراعية . ونرجو ان تغلب على الزكود الذى حط على هذه العلاقات بعد عدوان 5 يونيو 1967 .

واتنا وجود الاستاذ ذوالفقار صبرى في المكسيك عقد مؤتمرا صحفيا في احدى قاعات وزارة الخارجية ادلى سيادته خلاله بحديث قيم عن الازعاج الراهنة في الشرق الاوسط ، كما ان سيادته اعطى حديثا فسي المتلفزيون ضمنه الكثير من الحقائق المجردة التي تدور في تلك المنطقة . ويوم سفره الى جمهورية غواتيمالا عقد مؤتمرا صحفيا ثانيا في مطار المكسيك الدولي اشار فيه الى نقاط خطيرة نشبت في القسما الاشباني .

وما يدعو الى الافتخار ان سيادة الاستاذ ذوالفقار صبرى من اقصاب رجال السياسة ليس في الجمهور العربية المتحدة ، فحسب ، بل في الشرق العربي كله . وقد قلده الحكومة المكسيكية سابقا وسام النسر الاستيك المكسيكي الذى يعتبر ارفع وسام في الجمهورية المكسيكية .

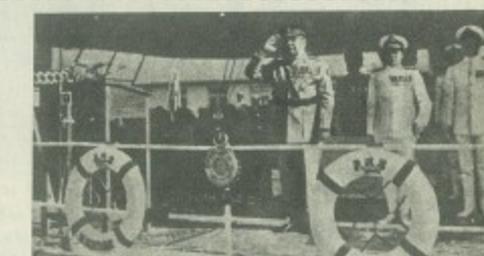
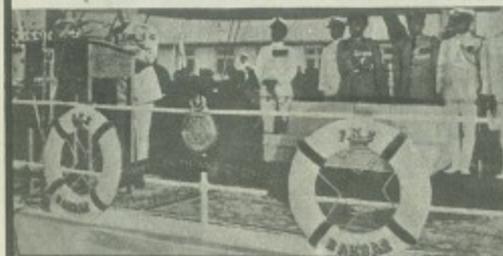


العاهل السعودي يتقبل أوراق اعتماد السفير
اليمني الجديد في المملكة العربية السعودية

جلالة الملك فيصل يستقبل السيد تنكو عبد الرحمن
الامين العام للمؤتمر الاسلامي في مكتبه



زار المملكة العربية السعودية وزير خارجية هولندا حيث قابل جلالة الملك فيصل وكبار
المسؤولين وجرى بحث قضية الشرق الاوسط واطلع الوزير الضيف على حقيقة القضايا العربية
في الصورة الاولى يستقبل الوزير الهولندي وفي الثانية يتحدث الى سمو الامير خالد



تخرج دفعة من الطلبة السعوديين من الكلية البحرية في باكستان وفي الصورتين مشاهد
من الحفلات التي اقيمت بالمناسبة وحضرها الرئيس يحيى خان وذلك في نطاق البعثات التي
توفدها الحكومة السعودية الى الخارج للتدريب والتعليم وفقا للمخططات الموضوعية

ابوظبي



يلعب حاكم ابوظبي الشيخ زايد بن سلطان دورا بارزا في هذه الايام بحيث تجري أحداث وتطورات في منطقة الخليج العربي ، منها مواجهة الفراغ الذي سيحدث بعد انسحاب القوات البريطانية في العام الحالي من المنطقة ومنها تحقيق الاتحاد بين الامارات ، ثم موقف الدول الغربية وما تقوم به الدول الشرقية من دعايات وراقيل ضد ما يسمونه الامبريالية الاميركية والاستعمار .

والشيخ زايد يعمل بحكمة للمحافظة على عروبة الخليج وتطويره بحيث يصبح المجال للاستقرار والامن والطمانينة ومن اقوال سموه في هذا المجال :

• ان الحضارة الحقبة مؤلفة من التقدم العلمي والتقدم الخلفي ، وكل منهما يكمل الاخر ، فاذا تأخر احد هذين الجناحين عن الثاني انت النتائج ناقصة وغير متناسبة بشوهد الاختلال ، اذ لك يضع التقدم المادي ويغدو دون معنى او اثر . وقد يكون ضرر تقدمنا المادي اكثر من نفعه اذا لم يواكبه تقدم ثقافي واجتماعي يرسى اسس الحضارة الحقيقية ، لاجل مجتمع مبني ، وعلى التقاليد العربية الاصلية ويكون درهما متبينة لكل بلد عربي مع اشقائه العرب الاخرين .

• بلدنا انشبه ما يكون بالسفينة الاصلية واجهت الاجيال باصا. لتها ، نبني تطورها وتزويدها بكل مستلزمات العصر حتى تقودنا بثبات واطمئنان في رحلتنا الى مرفأ الاستقرار والامان ، نسال الرضا من الله والتبصر فيها عهد الينا من امانة وهو العلي القدير .

هذا وتواجه منطقة الخليج تطورات مختلفة وتلعب السعودية دورا مهما في العمل على المحافظة على عروبة الامارات وعدم اثاره الخلافات والسعي لتحقيق الاتحاد الذي يضمن سلامة كل ما في المنطقة من ثروات بتروولية ومعدنية وكل ما فيها من تراث عربي اصيل ، والصراع اليم على اشداه بين المعسكرين ، الغربي والشرقي فسي صدر بسط النفوذ على هذه القبة الغنية

ولي العهد محمد وسياسة الكويت حيال القضية الفلسطينية والثورة

حدد سمو ولي العهد ورئيس الوزراء الشيخ جابر الاحمد سياسة الكويت بالنسبة للقضية الفلسطينية والثورة الفلسطينية في الخطاب الذي القاها بالجلسة الختامية لمجلس الامة الكويتي .

وقد اعلن سموه تأييد الكويت للثورة الفلسطينية ورفضها لكل العلول التي يرفضها الشعب الفلسطيني بالنسبة للقضية .
واشار سموه الى الدعم المالي الذي تقدمه الكويت للاردن وقال ان الكويت تقدم الدعم للاردن التزاما منها بقرارات مؤتمر الظروف الا ان استمرار الحوارات المؤلفة بين السلطات الاردنية ومنظمات المقاومة سيفطرها الى اعادة النظر بتقديم الدعم للاردن خاصة اذا ما تم الاخلال بالتفاهيت القاهرة وعمان للمؤدتين بين الحكومة الاردنية ومنظمات المقاومة .
وفي الصيغة يبدو سموه يلقى خطابه في مجلس الامة .



المحادثات بين النميري وأمير الكويت



في نطاق الزيارات التي يتبادلها الزعماء العرب في هذه الأيام حيث يجري البحث في قضايا الشرق الاوسط والمرحلة التي تمر بها هذه المنطقة ، من اجل التناوب والوقوف على سائر الاوضاع ومسا جري على مختلف الاصعدة .

قام رئيس مجلس الثورة في السودان اللواء جعفر النميري ومعه وفد من كبار المسؤولين في بلاده بزيارة الكويت حيث اجري محادثات مع سمو الامير الشيخ صباح السالم الصباح بحضور كبار المسؤولين في الامارة ، وكانت الاتجاهات متفقة على وجوب التعاون بين كل الدول العربية في هذا الوقت

● الشيخ صباح السالم ●

● الرئيس النميري ●

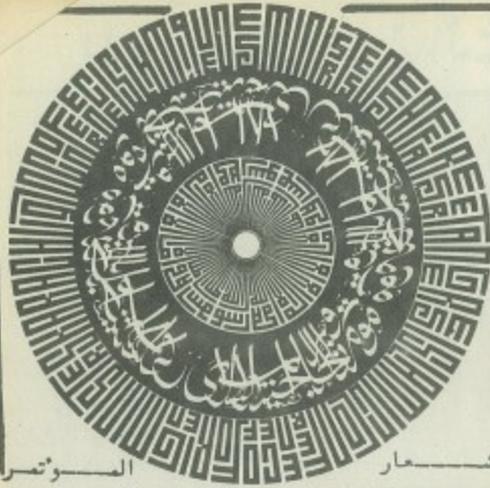
الدقيق حيث يواجه فيه العرب مرحلة من ادق المراحل ، لاسيما ما يتعلق بازمة الشرق الاوسط والمقترحات التي تعرض الان على الصعيد الدولي من اجل حلول سلمية للازمة ، وعلى وجوب مواصلة الدعم للشعب الفلسطيني كي يتمكن من استمرار النضال ضد الذين شردهم واغتصبوا ارضه وكرامته . كما تم الاتفاق على تعزيز العلاقات الاقتصادية والتجارية بين السودان والكويت وتقديم الدعم المادي من الكويت للسياسات العربية والانشائية في السودان .



اهتمت الدوائر السياسية في البلاد العربية لما يجري في الاردن من صراع بين السلطات الاردنية وبين المنظمات الفدائية فما تكاد الاتفاقات في صدد وقف القتال بينهما تنفذ ثم تعود لتنفذ ويستأنف القتال ، ويواصل كبار المسؤولين الذين يمثلون الجانب الاردني والجانب الفلسطيني الاتصال بمرجالات العرب بغية توفير المناخات للفهم واعادة كل شي الى طبيعته بينهما لان مثل هذا الصراع لا ينعف الا العدو الذي

يواصل التحريض على القتال بين الاخوة ، وفي الصورة الى اليمين جلالة الملك فيصل يستقبل رئيس وزارة الاردن السيد وصفي التل والذي اطعمه على اخر التطورات ، وفي الصورة الثانية جلالة الملك فيصل يستقبل السيد ياسر عرفات رئيس المنظمات الفلسطينية وكان قد دعاها الى السعودية لبحث معها الوضع بغية وضع حد للقتال بحقن الدماء والتكاتف معا لصد العدوان وتحرير الارض المغتصبة وتؤكد المراجع المطلعة بان جلالة الملك فيصل المعامل السعودي استطاع الوصول الى تقرب وجهات النظر بين الفريقين

اجماع اسلامي ضد الصهيونية



عقد وزراء خارجية الدول الاسلامية مؤتمرهم الثاني في كراتشي بحضور ٢٢ دولة اسلامية ودام ثلاثة ايام ، وقد بحث المؤتمرون ازمة الشرق الاوسط وانشاء امانة عامة للمؤتمر وانشاء بنك اسلامي للتنمية ، وقد ترأس الشيخ عمر السقا وزير الدولة للشؤون الخارجية في السعودية ، جلسة الافتتاح بوصفه رئيسا للمؤتمر الاول الذي عقد في جدة .

وقد عرض المؤتمر الاوضاع في الدول الاسلامية لاسيما في الشرق الاوسط وما فيه من صعوبات ومآسي يجب ان يتعاون الجميع على تذليلها وبلوغ الاهداف الرامية الى استعادة الكرامة العربية وتحرير الارض المغتصبة من العدو الصهيوني الذي يسانده الاستعمار .

أقر المؤتمر بالاجماع تنظيم الامانة العامة للمؤتمر وجعل مركزها جدة ، كما اقر تعيين رئيس وزراء ماليزيا السيد تنكو عبد الرحمن امينا عاما دائما ، وقرر تقديم المعونات اللازمة لدعم الشعب الفلسطيني في كراهه ضد مختصي ارضه هوانشا وكالة اسلامية للانباء ، ومراكز للتقافة الاسلامية وعلان يوم ٢١ آب يوما مقدسا ، التعاون الاقتصادي والسياسي والتفاني بين الدول الاسلامية تحديد مكان وزمان المؤتمر القادم في كابل عاصمة افغانستان خلال شهر الجلول من العام الحالي

واكد المؤتمر عدم شرعية ضم اسرائيل للاراضي بواسطة القوة وطالب بانسحاب القوات الاسرائيلية من الاراضي المحتلة واعادة حقوق الشعب الفلسطيني المشروعة والتي يويدها العالم الاسلامي بكل ما لديه من امكانيات ودعم مادي وسياسي واقتصادي .

ورحب المؤتمر بالتعاون بين المسلمين والمسيحيين للمحافظة على القيم الانسانية والروحانية معلنا تقديره للدور الكبير الذي لعبه لبنان من اجل التعاون على الصعيدين الوطني والدولي ، واكد المؤتمر البيانات التي صدرت عن مؤتمر الرباط وجده ، واثماد بدم المسيحيين لقضية الدفاع عن الاماكن المقدسة والحقوق الشرعية للشعب الفلسطيني ، وكان الاستاذ خليل ابوحمد وزير خارجية لبنان قد مثل بلاده في هذا المؤتمر

وقد اعلن ان مشاركة لبنان في هذا المؤتمر ذات ثمين لان وجوده داخل المؤتمر يشكل الشهادة الحية على تعايش الاديان المختلفة في لبنان وعدم وجود عنصرية بين ابناءه ولانه حرص من جهة اخرى على تكريس يوم محاربة



احراق المسجد الاقصي ، ذلك لان حماية الاماكن المقدسة واجب على المسلمين كما هو واجب على المسيحيين على حد سواء .

واكد ابوحمد تأييد المقررات التي اتخذت في المؤتمر لانها تتناول شؤون انسانية .



السيد خليل ابو حمد وزير الخارجية اللبنانية ، في مطار بيروت ساعة عودته من كراتشي .

السيد عمر السقا وزير الدولة للشؤون الخارجية السعودية يتراس المؤتمر في كراتشي ومن يمينه رئيس وزراء ماليزيا تنكو عبد الرحمن الذي التقى امينا عاما دائما .



رئيس الوزارة اللبنانية الاستاذ صائب سلام في جلسة هادئة رئيس الوزارة السورية الفريق حافظ الاسد

رئيسا الوزارتين اللبنانية والسورية وقد كانت مساعيمها لاعادة العلاقات الطيبة بين لبنان وسوريا النتائج الايجابية ، وقد تشكلت هيئة مشتركة تتولى التنسيق وتنظيم التعاون بين البلدين الشقيقين وشارت هذه الهيئة اعمالها بنجاح واخذت العلاقات تعود الى سابق عهدها وازداد النشاط التجاري والسياحي بين لبنان وسوريا بفضل التدابير والتسهيلات التي تقررت وبوشر تنفيذها برح اخوية . . .

سفير بريطانيا في بيروت يرافقه
الملحق الصحافي في السفارة
زارا نقابة مجررى الصحافة
في مكتبها وقد استقبلهما النقيب
ملحم كرم وعدد من رؤساء التحرير
والحريرين وجرت اجات تناولت
القضايا العامة في الشرق
الايوسط وفي مقدمتها قضية
فلسطين ووجوب معالجتها برح
انسانية وبدالة وفي الصورة
النقيب كرم يتوسط السفير والملحق



جرى في وزارة الخارجية والمغتربين في بيروت تبادل وناثق ابرام الاتفاق السياحي بين لبنان وجمهورية يوغو سلافيا الاتحادية الاشتراكية وقد وقع عن الجانب اللبناني السفير محمد صبرا مدير الشؤون السياسية وعن الجانب اليوغوسلافي؛ سفيرها في بيروت بحضور ممثلين عن وزارة الخارجية والسياحة والسفارة اليوغوسلافية وهذا الاتفاق يوضع موضع التنفيذ فور توقيع



الرئيسان سليمان فرنجية
وشارل حلو ، في لقاءات
متواصلة ، يعمدان
بتعاون وتفاهم نفسي
سبيل المصلحة الوطنية
وهذه المرة الاولى
في لبنان ينتخب رئيس
جديد للجمهورية
ويستمر في علاقاته
الطيبة مع الرئيس السابق
والرئيس فرنجية
يعهد بمهمات الى الرئيس

حلو ، وهذا الاخير على اتصال بالقصر الجمهوري للاطلاع على كل ما يجري في لبنان والبلاد العربية من تطورات سياسية واقتصادية على الصعيدين العربي والعالمي ، ويبدو بينهما رئيس المجلس النيابي السابق

مرئيس جمهورية قبرص سيادة المطران مكاريوس
في بيروت وهو في طريق عودته الى بلاد
من اليابان وكان يرافقه وفد رسمي وقد
استقبل رسميا في المطار اشترك فيه وزير
الخارجية ممثلا لرئيس الجمهورية ونائب
رئيس المجلس النيابي وممثل الكاردينال
ما بطرس بولس المعوشي وممثل عن البطريرك
الارثوذكسي وعدد كبير من الشخصيات وافراد
الحالية القبرصية في لبنان ، وقد زار القصر
الجمهوري في بعيدا حيث اجرى محادثات مع
فخامة الرئيس سليمان فرنجية تناولت
قضايا الشرق الاوسط وتطوراتها . . .



سفير لبنان ورئيس البعثة اللبنانية في السوق الاوروبية المشتركة
الاستاذ كسروان لبكي يتوسط اعضاء البعثة السادة فواد ابوصالح
سلم دحداح ظافر الحسن وحسين حجي وهم من كبار الموظفين في
وزارات الدولة ، وقد تم التفاهم على المسائل التي يجب على لبنان
ممارستها في السوق الاوروبية المشتركة والدور الذي سيلعبه وما هي
الفوائد التي سيحدها من هذه السوق والمنتجات التي ستكون موضوع
التبادل التجاري بينه وبين اعضاء السوق الاوروبية . وعلن رئيس
البعثة بان النتائج كانت ايجابية مفيدة للبنان واقتصاد . . .



■ قام الكاردينال مار بولس بطرس المعوشي
بزيارة للقصر الجمهوري في بعيدا للهيئة رئيس
الجمهورية الاستاذ سليمان فرنجية ، ورد الزيارة
التي كان نظامة الرئيس قد قام بها لبكري ، اثر
انتخابه رئيسا للبلاد . وقد رافق نيافته في هذه
الزيارة المطرانان نصر الله صفي وبيدو خليله .
والجدير بالذكر انها المرة الاولى التي يزور فيها
سيد بركي القصر الجمهوري في لبنان منذ عهد . . .



في صور

فخامة الرئيس سليمان فرنجية يستقبل السيد محمد فايق وزير الاعلام فسي الجمهورية العربية المتحدة يرافقه السفير المصري السيد ابراهيم صبرى وقد سلم فخامته رسالة من الرئيس السيد انور السادات تتناول موضوع التحرك السياسي للجمهورية العربية المتحدة وتطورات ازمة الشرق الاوسط وقد سلمه الرئيس فرنجية رد لبنان على ما جاء في الرسالة المصرية وزار الوزير المصري رئيس الوزارة الاستاذ صائب سلام ووزير الخارجية الاستاذ خليل ابراهيم وقد اعلن الوزير المصري بان بلاده لن تتنازل عن حقوقها ولا عن حق الشعب الفلسطيني مؤكدا استمرار السياسة التي وضعها الرئيس عبد الناصر

فرنسا تقدر رئيس اللجنة اللبنانية



لقاء ودي بين السيد وصفي التل رئيس الوزارة الاردنية وبين السيد ياسر عرفات رئيس اللجنة المركزية للمقاومة الفلسطينية بعد الصراع العنيف الدامي الذي وقع بين القوات الاردنية والمنظمات الفدائية وقد عاد الهدوء والتفاهم الى الاردن وفي المخيمات ...

منحت الحكومة الفرنسية الشيخ فبريال الجميل رئيس اللجنة الاولمبية وسام جوقة الشرف الذي يمنح لأول رياضي في الشرق العربي وذلك تقديرا من فرنسا لمساهمته في خدمات رياضية في المعترك الدولي

مشهد من جفلة استقبال اقامها الملحق العسكري في السفارة العراقية في لبنان بمناسبة اليوم الذهبي يوم الجيش العراقي وقد حضر الحفلة عدد كبير من رجال السلك الدبلوماسي والرسمي والشخصيات السياسية ووجه المجتمع وفي الصورة سفير العراق والسيدة مقيلتة والملحق العسكري والسيدة مقيلتة مع بعض الحضور



مفهوم السلم عند العرب غير عند اسرائيل



جاء الى لبنان وفد برلماني بريطاني في نطاق جولة بقم بها في الدول العربية بدعوة من الجامعة العربية وقد جرت محادثات مع اعضاء الوفد تناولت قضية الشرق الاوسط من مختلف وجوهها ، وفي حديث مع وزير الخارجية الاستاذ خليل ابو محمد اكد للوفد ان مهمة

الدكتور يارنغ لا يمكن ان تنجح الا اذا تحققت الشروط التالية : انسحاب القوات الاسرائيلية من جميع الاراضي المحتلة ، و نزع الفكرة الصهيونية من اسرائيل و الاعتراف بحقوق الشعب الفلسطيني ، و زار الوفد فخامة رئيس الجمهورية ورئيس الوزارة و وزير الانباء كما زار الجنيرك الماورسي (ويبعد و غيظته في الصورة يحيط به اعضاء الوفد) ، الذين امروا عن ارتياحهم التام لما لمسوه في لبنان و شاهدوه من تطور و حسن توجيهه . .



الاستاذ بدوي ابوديب الذي عين امينا عاما للجامعة اللبنانية في العالم حلقا للاستاذ منصور شليطا الذي عين سقيرا للجامعة العربية في البرازيل والاستاذ ابوديب من المحامين اللامعين في لبنان ، وقد باشر اعماله و هو يسعى لتوثيق العلاقات بين المغتربين وبين الوطن الام و هو في مقدمة اهداف الجامعة ، و كان قد باشر الاستعداد لسنة اللقيا في الصيف القادم بين المغتربين و المقيمين على ارض الوطن فاذا به يفاجأ بتأجيل هذه اللقيا الى العام القادم بسبب الاحوال الراهنة في الشرق الاوسط و لعدم توفير الامكانات لانجاح هذه اللقيا ، و يواصل الاستاذ ابوديب العمل فسي نظاق الامكانات التي لديه و نرجو ان يوفق كل التوفيق في مهمته . . .



من اليمين فخامة رئيس الجمهورية الاستاذ سليمان فرنجيبة ثم دولة رئيس المجلس النيابي الاستاذ كامل الاسعد فدولة رئيس الوزارة الاستاذ صائب سلام فعالي وزير الانباء و الترييبه الاستاذ فسان تويني ، و هم في حديث بعد اجتماع مجلس الوزراء يستعرضون الاوضاع العامة في البلاد ، و يتدارسون التدابير التي يجب ان تتخذ من اجل توطيد الامن في البلاد و اتمامه الاستقرار و تحسين مختلف نواحي الحياة ، و قد اعلن وزير الانباء بعد الاجتماع بان التقارير التي ترد الى المراجع الرسمية من مختلف انحاء البلاد تدل على ان الاوضاع العامة تسير سيرا حسنا و ان الاطمئنان يسود لبنان و الشعب مرتاح الى العهد الجديد ارتياحا تاما ، و ان الاشغال و دولا ب الاعمال و حركة التجارة و كل ما في البلاد يدعو الى الارتياح و الاطمئنان ، و يؤكد الرئيس فرنجية بان الهدف الذي نسعى اليه بشدة و حزم هو ان يذوي يوم يستطيع فيه كل لبناني ان ينال دون ان يقلل ابواب بيته



الى افريقيا

جورج ابوعضل
رئيس بعثة الصداقة

يسم وجه فخامة الرئيس الاستاد سليمان فرنجيه رسالته الاولى الى الشعب اللبناني ، اكد بانّه سيولي قضية توثيق الصلات بسبب لبنان العقيم ولبنان المغترب ، الاهمية الكبرى ليقينه ان للبنان طاقات عظيمة في بلدان الاغتراب ، و عليه ان يتطلع الى ابناؤه المنتشرين في انحاء المعمور يجدون ويعملون في سبيل العزة والكرامة والحريّة يعين الجد والاخوة والمحبة .

وتحقيقا لذلك قرر اجراء اتصالات مباشرة مع المغتربين بواسطة بعثات من رجال الاختصاص والاهلية ، وفي الجلسة الاخيرة لمجلس الوزراء تقرر ايفاد بعثة الى القارة الافريقية حيث يعيش فيها جاليات لبنانية كثيرة العدد ، وهي تحتل مراكز مهمة في مختلف القطاعات التجارية والصناعية والمالية ، وتتصادف بعضها مصاعب بسبب التقلبات السياسية في تلك القارة ويعهد ان حصلت على استقلالها وراح سكانها يتطلعون الى مصالحهم والى استلام المهام التي يشغلها الاجانب والتي كانت وقتا على الرجل الابيض ، لاسيما المغترب اللبناني الذي كان له في سائر انحاء القارة اعمال ومصالح تتعرض الان للضياع والخطر .

وهذا ما حمل الرئيس فرنجيه ورجال حكومته على اتخاذ مثل هذا القرار وكان الاتفاق على ارسال بعثة برئاسة رجل الاعمال السيد جورج ابوعضل بصفة ممثل شخصي لفخامة الرئيس ويلقب سفير وتضم عددا من كبار الموظفين وتقرر ان تغادر لبنان في اواخر شهر كانون الثاني الحالي على ان تبدأ رحلتها في تشاد ومنها الى سائر البلدان التي لنا فيها جاليات تعمل وتكد لتحافظ على مركزها وقيمتها ومصالحها .

وقد صرح السيد ابوعضل عن مهمة بعثة الصداقة فقال انها مهمة صعبة فالمعروف ان للبنان جاليات كبيرة في القارة الافريقية وخاصة في البلدان التي كانت في الماضي مستعمرات فرنسية والتي تولف اليم المجموعة الفرنسية الافريقية يضاف اليها نيجيريا وغانا وغينيا وهي البلدان ذات الطابع الانكليزي .

واستطرد يقول ان مهمتنا صعبة وشاقة ولكن الصعاب تهون امام الواجب الوطني تجاه اخوان لنا يقيمون في تلك البلاد ، التي تطورت سياسيا واجتماعيا وجرى فيها تحركات اقتصادية وسياسية لذلك وجب علينا ان نكون لنا صداقات واسعة نبني عليها تفهم الناس لمواقفنا وارضاعتنا وسوف نلتقي ب ١٧ رئيس دولة وتتصل بالالات من المغتربين وفي ضوء هذه الاتصالات ستعمل الحكومة اللبنانية على توثيق علاقاتها في بلدان افريقيا بغية تحسين اوضاع الجاليات اللبنانية فيها وتعزيز الروابط بين لبنان وتلك البلدان



الاستاد جورج بيطار رئيس جمعية مراسلي الصحف الاجنبية للمرة الرابعة قد انتخب من جديد رئيسا للجمعية بحضور ٥٢ من مراسلي الصحف وشركات البرقيات الذين يعملون في لبنان بالاجماع نظرا لما يتحلى به من صفات طيبة وما يقدمه من خدمات للمراسلين فسي

مختلف الحقول وقد فازت اللائحة التي فيها بالاجماع ايضا ، وفي الصورة الرئيس بيطار وقد التف حول نفسه اعضاء الجمعية يهنئونه على تجديد الثقة به متمنين ان يكون العهد الجديد عهد خير للبنان والعالم

الاتحاد تغيير عن طموح العرب الى الوحدة

كان للاتفاق الذي تم في القاهرة بين الرؤساء الثلاثة انوار السادات رئيس الجمهورية العربية المتحدة ، ومعمر القذافي رئيس جمهورية ليبيا واللواء جعفر النميري رئيس جمهورية السودان ، حول اقامة اتحاد سياسي بين مصر وليبيا والسودان اصداً بعيدة في انحاء العالم العربي فقد رحبت سائر الاوساط بهذا الاتحاد واعتبرته خطوة في طريق التعاون المثمر بين الدول العربية والتلاحم لجابهة المخططات الصهيونية والاستعمار ، الرامية الى تشتيت العرب واضعافهم .

وازداد الترحيب بهذه الخطوة عندما اعلن في القاهرة وطرابلس الغرب والخرم ، بان هذا الاتحاد ليس موجهاً ضد اية سياسة عربية فهو يهدف الى توحيد القوى و قد اعتبرت الدول الثلاث ان الابواب مفتوحة الى هذا الاتحاد امام جميع الدول العربية ، وكان اول الذين تجاوبوا مع هذا الاتحاد رئيس الدولة السورية ورئيس وزرائها اللواء حافظ الاسد الذي سافر الى القاهرة واجرى اتصالات مع السوادين و اعلن انضمام سوريا الى الاتحاد الثلاثي فبات اتحاداً رباعياً .

وقد استقبل الشعب السوري هذا العمل بحماس وتأييد وقامت تظاهرات تأييد للتدابير التي اتخذتها حكومة العهد الجديد في سوريا ، وبات من المقرر ان يعقد اول اجتماع يضم رؤساء الدول الاربع في اسوان قبل نهاية شهر كانون الثاني ، وكانت الاجتماعات الاولى قد تمت في القاهرة وفي طرابلس الغرب والخرم للتنسيق بين الدول الثلاث

وفي الاجتماع الرباعي سيعرض للبحث والمناقشة العديد من القضايا المشتركة وفي مقدمتها قضية الشرق الاوسط وما يجري حولها هذه الايام على الصعيدين العربي والدولي ، ثم البحث في ارساء قواعد الحكم في الدول الاربع على اساس منح الجماهير دورها في الحرية والديموقراطية واتباع سياسة خارجية متحررة وتحرير الاقتصاد الوطني وتعزيز التنسيق العسكري والسياسي والاقتصادي بين دول الاتحاد الرباعي ، على ان يتم الاتحاد فيما بينها على مراحل بالتعاون مع الجماهير الشعبية وتوسيع المجالات امام النشاطات الفردية والحد من القطاعات العامة التي افسدت على الحكام في هذه الدول وسائل الحكم وحرمت الشعب من حقوق كثيرة ، على ان يصار الى تشكيل لجان مشتركة تتولى الاشراف على التنظيم والتنسيق بين الدول الاربع ، وتنفيذ المخططات التي ترسمها هذه الدول وفقاً لمصالح الجميع والمشاركة في العمل على تهيئة الشعوب واستمالة الارادة الجماهيرية باعتبار ان الاتحاد في صفوف الشعب لا يمكن ان يتم الا بتحديد المعالم والانتقال على ان تكون الاهداف واضحة جلية .

وسببحت الرؤساء مختلف القضايا المتعلقة عربياً ودولياً واعتباراً مشتركاً طرابلس الغرب الذي عزز هذا الاتحاد سيكون مرحلة يتبعها مراحل اخرى لا يمكن تحقيقها الا بموافقة الجماهير الشعبية



انضمت سوريا الى الاتحاد الثلاثي الذي اعلن في القاهرة مؤخرًا بين مصر وليبيا والسودان - وكان الفريق حافظ اسد قد سافر الى القاهرة ليدع الغاية واجتمع بالرئيس نور السادات - واتصل الرئيس بكل من معمر القذافي وجعفر النميري اللذين يترأسان هذا الاتحاد - في الصورة من اليمين : حسين القذافي ، نور السادات والفريق اسد



الرئيس انور السادات (اليسار) والرئيس السوفياتي نيقولا بودغورني أثناء الجولة الأولى من المحادثات في قصر السفة .

بودغورني للسادات:

اعتمدوا على مساندتنا

الزعيمان في اسوان لحضور

احتفالات السد العالي

وصل الى القاهرة الرئيس السوفياتي نيقولا بودغورني لاجراء محادثات مع المسؤولين فيها والاشترك بالاحتفال بانتهاء العمل في السد العالي ، وهذا المشروع الضخم الذي تم بمساعدة الاتحاد السوفياتي وتمويله ماديا وفنيا وتقنيا

وقد جرى الاحتفال بانتهاء سد اسوان في اليوم الذي احتفلت مصر بعيد مولد الزعيم الراحل جمال عبد الناصر ، وكان الاحتفال مناسبة كبرى للاعراب عن تقدير الشعب المصري لما ثار الرئيس عبد الناصر ، وللمساعدات القيمة التي ادتها موسكو لمصر في مختلف المجالات العسكرية والاقتصادية والسياسية

وقد اعلن الرئيس السوفياتي من جديد بان بلاده ستواصل الدعم للقاهرة وللغرب ضد العدو الصهيوني وقال ان الدعم الاميركي المتواصل لاسرائيل سيحول دون نجاح المفاوضات من اجل السلم في الشرق الاوسط وقال ان اصرار اسرائيل على الاحتفاظ بصورة غير مفروضة بالاراضي العربية التي احتلتها عام ١٩٦٧ هو المصدر الرئيسي للحرب وللتوتر القائم في المنطقة وفي الوضع الدولي .

واكد الرئيس السوفياتي عن بلادها على تأييدها التام للعرب ولمصر بصورة خاصة لمواجهة التحديات الاستعمارية الصهيونية ، وان مساعدة الاتحاد السوفياتي للعرب لا يشكل خطرا على المفاوضات الجارية والتي تواجه صعوبات وعراقيل من قبل اسرائيل لان السوفيات يقدمون مساعداتهم للرد على العدوان وليس لغزو واحتلال الاراضي بالقوة ، فعلى العرب ان يستمروا في يقظتهم وقد اظهروا حسن النيات بالسعي وراء تسوية سلمية لازمة الشرق الاوسط وفقا لقرار الامم المتحدة عام ١٩٦٧



اكبر مستشفى في الشرق

وضع جلالة الملك فيصل عاهل المملكة العربية السعودية الحجر الاساسي لأكبر مستشفى في الشرق وهو سيجهز باحدث المعدات الطبية لعلاج الامراض المستعصية واجراء العمليات وسيضم في المرحلة الاولى ٣٤٠ سريرا تحتل ٤٤٠ الف متر مربع وفي المرحلة الثانية ٤٥٦ سريرا وستوفر في هذا المستشفى الذي سيشاد في السعودية كل الامكانيات لمعالجة امراض المخ والعصي وعمليات زراعة الكلية والقلب واستخدام الكلية الصناعية و علاج السرطان وعمليات ترقيع القرنية فضلا عن احدث الاجهزة التي تؤمن كافة التحاليل المخبرية واجهزة للتشخيص بالنظائر المشعة ، كما ان المستشفى سيجهز بالوسائل التي تستخدم لمراقبة المريض آليا بالطرق الالكترونية وسيلحق به مجموعة سكنية تخصص لسكن اطباء وجميع الذين يعملون في هذا المستشفى ، وسيكون فيه اجنحة خاصة للتطبيب المجاني والتقليل من الابدى العاملة وتخفيض عدد الايام التي يقضيها المريض ، والجدير بالذكر ان السعودية تنفق سنويا على المشاريع الصحية والوقائية مبلغ قدره ٩١٢ ٢٥٦ ١٦٨ ريالاً وفي المملكة ٤٩ مستشفى تضم اكثر من سبعة الاف سرير بالاضافة الى ١٨٠ مستوصفا و ٢٧١ وحدة صحية متنقلة

دعوة الى الرئيسين

الخطيب والاسد

لزيرة لبنان

وزير خارجية سوريا

يعلن استعداد بلاده

للافتتاح على لبنان

زار دولة الرئيس اللبناني الاستاذ صائب سلام دمشق حيث لقي من حسن الاستعداد لبعث العلاقات الاخوية بين البلدين ، وقد اعلن الرئيس سلام بان التجاوب كان على اتفه من توثيق العلاقات بين سوريا ولبنان وازالة جميع المصاعب التي كانت تعد من التبادل التجاري والمالي وان ما لمسه في اثنا" مقابلته لرئيس الدولة الاستاذ احمد الخطيب ولرئيس الوزارة الفريق حافظ الاسد كان مشجعا وان التفاهم كان تاما على جميع القضايا التي بحثت وان هذه الزيارة سيعقبها تبادل زيارات بين دمشق وبيروت بغية تنقية الاجواء واعادة العلاقات الحسنة ، وقد وجه الرئيس سلام دعوة الى الرئيسين الخطيب والاسد لزيارة لبنان باسم فخامة الرئيس سليمان فرنجية وقد ودا بلتبية الدعوة ،

في الصورة الاولى رئيس الوزارة اللبنانية الاستاذ صائب سلام يعانق رئيس الدولة السورية الاستاذ احمد الخطيب وفي الثانية بيدومع الفريق حافظ الاسد في اثنا" زيارته الى دمشق ، وكانت الزيارة فاتحة عهد جديد بين لبنان وسوريا واعادة العلاقات الطيبة بين بلدين شقيقين يكمل الواحد منهما الاخر .

وقال الرئيس سلام ان وزير الخارجية السورية اكد له بان سوريا عازمة عزما اكيدا وبخلاصا لاعادة كل شي الى طبيعته بين بلدين شقيقين . ويعلن استعداد بلاده للافتتاح على لبنان . . .

وفعلا عقب الزيارة زيارات قام بها كبار المسؤولين في البلدين وانتهت الى تشكيل هيئة مشتركة تعمل بكل اهتمام لتسهيل السبل امام رجال الاعمال والعمال والتجار للتبادل التجاري والاقتصادى وقد باشرت هذه الهيئة مهماتها وكانت البداية موفقة تبشر بحسن النتائج .

الى اليمين وزيرا خارجية لبنان الاستاذ خليل ابو محمد ووزير خارجية سوريا الاستاذ خدام يوقعان الاتفاق السوري اللبناني المتعلق بتشكيل هيئة مشتركة تتولى تنظيم العلاقات وتنسيق المعاملات بين البلدين ، وذلك نتيجة لتوجيهات من فخامة الرئيس سليمان فرنجية ومساى الرئيس سلام ، وكانت النتائج ايجابية وقد سارت المباحثات في اجواء جد طيبة وودية وقد كان للتدابير التي اتخذت في البلدين اثرها في توسيع النشاطات التجارية والسياحية بين البلدين ومن المتوقع استمرار التحسن في العلاقات بفضل النيات الطيبة من الجانبين



الهيئة الرئاسية السورية اللبنانية اتفقت على تسعة مواضع رئيسية

• تسهيل معاملات الإقامة والتنقل • دورات لخدمة قضايا الأمن
• تصفية الحسابات وتحويل أرصدها • لجنة لدرس القضايا المالية المعلقة



السيد عبدال
الغاني رئيس
الوفد السوري



الدكتور نجيب
صدقة رئيس
الوفد اللبناني

لم تكن العلاقات بين سوريا ولبنان عادية ، بل كانت هناك صعوبات وعراقيل تحد من النشاطات الاقتصادية والتجارية والسياحية بين بلدين شقيقين الواحد منهما يكمل الاخر ، ولكن العهد الجديد في لبنان وفي سوريا بعد الانقلاب الاخير عملا على ازالة العقبات بفتح صفحة جديدة تؤمن تعزيز كسل الوسائل المودبة لاعادة العلاقات الى طبيعتها .

زار دولة رئيس الوزراء اللبنانية الاستاذ صائب سلام دمشق مهنئا العهد الجديد مؤكدا رغبة لبنان الصادقة في وضع حد لكل القضايا المعلقة التي تحد من التبادل الاقتصادي والسياحي بين بلدين شقيقين ، فصادت الرغبة تجاوبا مخلصا من الجانب السوري ، وكانت لقاءات اخيرة بين دمشق وبيروت انتهت الى اتفاق يقضي بتشكيل هيئة مشتركة قوامها نخبة من كبار الموظفين ورجال الاختصاص تتولى درس سائر القضايا المعلقة والعمل على ازالة جميع الصعوبات والعراقيل والعودة بالبلدين الى حالتها كما كانا في السابق ، يتعاملان معاملة الاخوة والجيران المخلصين الصادقين .

وكان اول اجتماع للهيئة في دمشق جرت مباحثات تناولت سائر القضايا المعلقة والحلول التي يجنب تأميمها ، وكان الجووديا للغاية من الجانبين المتفاوضين ، وانتهت الاجتماعات التي دامت يومين الى اتفاقات تقضي بتشكيل تسع لجان : للتبادل التجاري ، للترانزيت والنقل ، والسياحة ، شؤون العمل والعمالة في كل من البلدين ، لجنة املاك اللبنانيين في سوريا ولجنة لخط سلك الحديد .

وتناولت الاتفاقات ايضا اختصار معاملات التنقل بين البلدين وتزويد مكاتب السفر ببطاقات خاصة عند الحدود وزيادة عدد موظفي الجمارك والامن العام ، واعتماد بطاقة سورية لبنانية موحدة وتبسيط المعاملات العائدة لعمل العمال في البلدين ، ضمن نطاق الأنظمة والقوانين المرعية وتنسيق العمل السياحي وفقا لبرامج معينة فودعوة لجنة المياه المشتركة الى الانعقاد وتنظيم دوريات مشتركة لخدمة قضايا الامن والتعاون على تطبيق القوانين السارية وعلى تصفية الحسابات المتفق عليها وتحويل أرصدها الى البلد الدائن على اساس سعر العملة وتشكيل لجنة مشتركة لدرس القضايا المالية المعلقة



وقد رحبت الصحف في لبنان وسوريا بهذه الخطوة الراسخة نحو توثيق العلاقات بين بلدين شقيقين ، وبات من الثابت ان تستأنف النشاطات التجارية والسياحية والمالية ، وتقرر ان تجتمع الهيئة المشتركة في دورتها القادمة في دمشق ايضا يوم ١٥ شباط القادم للبحث في سائر القضايا المعلقة . . .

الهيئة السورية اللبنانية الدائمة في اجتماعها الاول في دمشق لدرس جميع القضايا المعلقة بين البلدين والعمل على ايجاد التسهيلات التي تؤمن تنسيق التعاون بينهما بروح الاخوة والمصالح المشتركة وكانت النتائج جيدة جدا ومشجعة على العزم في استمرار المباحثات ودرس كل مشأهه اعاد العلاقات التي كانت في السابق لضمان التعاون . .

العالم العربي ومبدأ التسوية؟

رغم عودة الدكتور غونار يارنغ موفد الامم المتحدة لاحتلال السلام في الشرق الاوسط الى استئناف نشاطه واتصالاته بالدول العربية واسرائيل بغية ازالة العراقيل والصعوبات التي حالت دون اتمام مهمته في السابق ، وتمهيد الطرق امام مفاوضات جديدة تؤدي الى ايجاد التسوية السلمية المنشودة .

رغم ذلك فان ما يجري على صعيد السياسة في المنطقة لا يبشر بالنتائج المرجوة من اسرائيل تصر على مطالبها بتعيين حدود آمنة غير التي نص عليها قرار الامم المتحدة الصادر بتاريخ ٢٢ تشرين الثاني سنة ١٩٤٧ وهو يقضي بانسحاب القوات الاسرائيلية من سائر الاراضي التي احتلتها بعد الخامس من حزيران سنة ١٩٤٧ ، كما انها تصر على انها العمل القدائي وتصفية المنظمات الفدائية الفلسطينية ، لان بقاء العمل الفدائي في نظرها لا يفيد الاتفاقات التي ستوقع بين مصر والاردن من جهة وبين اسرائيل من جهة ثانية . . .

هذا ما رفضه العرب الذين يصرون على تنفيذ قرار مجلس الامن والانسحاب الكامل من الاراضي التي تحتلها اسرائيل بالقوة ، كما انهم يصرون على عدم التنازل عن حق من حقوقهم لاسيما حقوق الشعب الفلسطيني في ارضه وممتلكاته المشروعة . . .

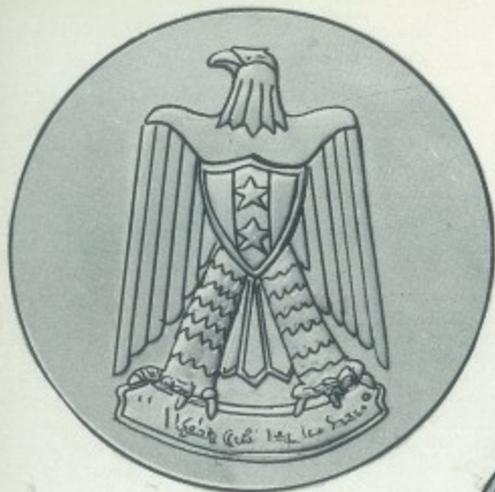
جميع الدلائل الظاهرة حتى الان توحي بان الاتفاق لن يتم بين العرب واسرائيل الا اذا كان هناك قضايا متفق عليها بين الاتحاد السوفياتي والولايات الاميركية المتحدة ستذلل العقبات وتتخطى العراقيل .

من الصعب جدا التكهن بما سيتوصل اليه الدكتور يارنغ الذي عاد الى ممارسة نشاطه الذي كان قد اوقفه بضعة اشهر بسبب الصعوبات التي واجهها واضطرت الى ان يعود الى موسكو لاستئناف مهام السفارة التي يشغلها هناك . كما انه ليس من المستطاع التكهن فيما اذا كانت عودته الى الاتصالات بالمسؤولين العرب والاسرائيليين القصد منها كسب الوقت وتخدير الاعصاب او ان هناك اتفاقات وتدابير دفعتها الى العودة . . .

والرأي السائد هو ان المساعي التي تبذل لتمديد اجل وقف اطلاق النار الذي جدد للمرة الثانية ، سيعاد تجديده للمرة الثالثة رغم ما يعلن احيانا في هذا الصدد ذلك لان الجانبين المتقاتلين يرغبان في الوصول الى تسوية سلمية دون استئناف القتال الذي لن يكون في صالح احد الطرفين ، لان مصر استعادت نشاطاتها واستعدت لمواجهة الاحتمالات كلها مهما كانت الحرب القادمة شديدة وعنيفة ومهما كانت الاساليب التي تحتاج اليها من معدات واجهزة فنية حديثة ، وقد زودت موسكو حكومة القاهرة بكل الاسلحة الحديثة الرادعة ، يقابل ذلك ما بعثت به الولايات الاميركية المتحدة الى اسرائيل من اجهزة ومعدات حربية ، فيكون لدى الجانبين اسلحة فتاكة قوية وهذا ما يجعل كل منهما يترقب قبل ان يعلن موقفه بالنسبة للحرب .

بقي على الامم المتحدة او بالاحرى على الدول الاربعة الكبرى ان تخطط لمستقبل الشرق الاوسط وحل الازمة التي يتخبط بها ، والا تستظل الحالة متوترة ويظل القلق يسيطر على هذه المنطقة التي حان لها ان تستعيد الاستقرار الذي فقدته منذ اكثر من ٢٠ سنة كانت خلالها تنتقل من ازمة الى اخرى ومن ساحة قتال الى ساحة اخرى وما زلنا حتى الان لا نعلم ما سيكون من المساعي التي يباشرها الدكتور يارنغ واننا نرجو ان يوفيق في مهمته وان يعود السلام والاستقرار الى الشرق الاوسط

IN MEMORIAM



MEDALLA EMITIDA EN EL CONTINENTE AMERICANO DE HOMENAJE AL GUIA DEL MUNDO ARABE, GAMAL ABDEL NASSER,

El platino el oro puro y la plata constituyeron los metales que has inmortalizado la memoria del líder de todos los tiempos y ejemplar revolucionario que devolvió después de cinco mil años de apresiones la libertad al pueblo Arabe,

Dolientes de todas partes del mundo, asistieron a las Embajadas, Egipcias exparcidas dentro de los países amigos, constituyendo un interminable desfile de hijos de Egipto--- y simpatizantes al pueblo egipcio, expresandó sus condolencias en los libros protocolarios formando verdaderas oraciones de profunda comisión lamentando la ausencia del e jemplo del mundo Arabe,

Un embajador, el de la RAU en México, Exmo, Sr. Mohamed Hamdi Abouzeid expresó con un acento profético ante los actuales conflictos fronterizos que afectan los intereses arabes, expresó; "Hay muchos Nasser dentro del mundo Arabe que da ejemplo de su líder ausente, que continuarán con más ferrera decisión por lo que tanto luchara el Pre sidente Nasser.

Esta medalla, no únicamente constituye un tesoro para el coleccionista, sino también para todos los habitantes del mundo,